



ОЗХО

Конференция государств-участников

Восьмая сессия
20-24 октября 2003 года

C-8/5
22 October 2003
RUSSIAN
Original: ENGLISH

ДОКЛАД ОЗХО

ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ
КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ РАЗРАБОТКИ, ПРОИЗВОДСТВА,
НАКОПЛЕНИЯ И ПРИМЕНЕНИЯ ХИМИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ
И О ЕГО УНИЧТОЖЕНИИ

В 2002 ГОДУ



(чистая страница)

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ И ОБЩИЙ ОБЗОР	1
1. ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ	4
Членский состав Организации	4
Деятельность Конференции государств-участников	4
Деятельность Исполнительного совета	5
Вспомогательные органы Конференции и Совета	6
2. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПРОВЕРКЕ	8
Химическая демилитаризация	13
Общий обзор инспекционной деятельности	16
Техническая поддержка деятельности по проверке	20
3. МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО, ПОМОЩЬ, ЗАЩИТА И ПОДДЕРЖКА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ	22
Защита	22
Помощь	23
Поддержка осуществления	25
4. ВНЕШНИЕ СВЯЗИ	34
5. БЮДЖЕТНЫЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ	39
6. ПРОЧАЯ ВСПОМОГАТЕЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	42
Канцелярия по конфиденциальности и безопасности	42
Охрана здоровья и техника безопасности	44
7. ВНУТРЕННИЙ НАДЗОР	45

ПРИЛОЖЕНИЯ

Приложение 1	СПИСОК ГОСУДАРСТВ - УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ О ХИМИЧЕСКОМ ОРУЖИИ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА	46
Приложение 2	ГОСУДАРСТВА, НЕ ЯВЛЯЮЩИЕСЯ УЧАСТНИКАМИ КОНВЕНЦИИ: ГОСУДАРСТВА, НЕ РАТИФИЦИРОВАВШИЕ КОНВЕНЦИЮ О ХИМИЧЕСКОМ ОРУЖИИ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА	48
Приложение 3	ГОСУДАРСТВА, НЕ ЯВЛЯЮЩИЕСЯ УЧАСТНИКАМИ КОНВЕНЦИИ: ГОСУДАРСТВА, КОТОРЫЕ НЕ ПОДПИСАЛИ КОНВЕНЦИЮ О ХИМИЧЕСКОМ ОРУЖИИ И НЕ ПРИСОЕДИНИЛИСЬ К НЕЙ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА	49
Приложение 4	СОСТАВ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА В 2002 ГОДУ ПО РЕГИОНАМ.....	50
Приложение 5	СОСТОЯНИЕ ДЕЛ С ПРЕДСТАВЛЕНИЕМ ГОСУДАРСТВАМИ- УЧАСТНИКАМИ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫХ ОБЪЯВЛЕНИЙ И УВЕДОМЛЕНИЙ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА	51
Приложение 6	ПЕРЕЧЕНЬ ОБЪЯВЛЕННЫХ И УНИЧТОЖЕННЫХ ОБ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА	56
Приложение 7	КОЛИЧЕСТВО ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ, ОБЪЯВИВШИХ ХИМИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА БОРЬБЫ С БЕСПОРЯДКАМИ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА	58
Приложение 8	ОБЪЯВЛЕННЫЕ И ПОДЛЕЖАЩИЕ ИНСПЕКЦИИ ОБЪЕКТЫ СПИСКА 2 ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА	59
Приложение 9	ОБЪЯВЛЕННЫЕ И ПОДЛЕЖАЩИЕ ИНСПЕКЦИИ ОБЪЕКТЫ СПИСКА 3 ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА	60
Приложение 10	ОБЪЯВЛЕННЫЕ И ПОДЛЕЖАЩИЕ ИНСПЕКЦИИ ОБЪЕКТЫ КОХ/ФСФ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА	61
Приложение 11	РЕЗЮМЕ ИНСПЕКЦИЙ, ПРОВЕДЕННЫХ В 2002 ГОДУ	63
Приложение 12	СПИСОК НАЗНАЧЕННЫХ ОЗХО ЛАБОРАТОРИЙ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА	65
Приложение 13	КОНФЕРЕНЦИИ И ПРАКТИКУМЫ, ПОЛУЧИВШИЕ ПОДДЕРЖКУ ОЗХО В 2002 ГОДУ	66
Приложение 14	ПРОГРАММА ПОДДЕРЖКИ СТАЖИРОВОК В 2002 ГОДУ	67
Приложение 15	ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЕ ПРОЕКТЫ, ФИНАНСИРОВАВШИЕСЯ ОЗХО В 2002 ГОДУ	68
Приложение 16	НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЕ ПРОЕКТЫ, ФИНАНСИРОВАВШИЕСЯ СОВМЕСТНО С МЕЖДУНАРОДНЫМ ФОНДОМ НАУКИ В 2002 ГОДУ	69
Приложение 17	МЕРЫ ПОМОЩИ И ЗАЩИТЫ, ИЗБРАННЫЕ ГОСУДАРСТВАМИ- УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 7 СТАТЬИ X ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА	71
Приложение 18	ВЗНОСЫ В ДОБРОВОЛЬНЫЙ ФОНД ПОМОЩИ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА	73
Приложение 19	ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА	74
Приложение 20	МЕЖДУНАРОДНЫЕ СОГЛАШЕНИЯ И ПРАВОВЫЕ ДОКУМЕНТЫ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЕ СЕКРЕТАРИАТОМ ЗА ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ ПО 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА	90
Приложение 21	ОБЪЯВЛЕНИЯ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ НАЦИОНАЛЬНЫХ ПРОГРАММ, СВЯЗАННЫХ С ЗАЩИТНЫМИ ЦЕЛЯМИ, ПО ГОДАМ, СОГЛАСНО ПУНКТУ 4 СТАТЬИ X	91

ВВЕДЕНИЕ И ОБЩИЙ ОБЗОР

Прогресс в обеспечении универсальности Конвенции о химическом оружии

1. К концу 2002 года членский состав Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) увеличился до 147 государств-участников. Это представляло собой рост членского состава приблизительно на 69 процентов со времени вступления в силу Конвенции о химическом оружии (далее "Конвенция") в апреле 1997 года. Два государства стали государствами - участниками Конвенции в 2002 году - Сент-Винсент и Гренадины (18 октября) и Самоа (27 октября). Кроме того, 10 декабря Таиланд ратифицировал Конвенцию, которая вступила в силу для него 30 дней спустя. По состоянию на 31 декабря 2002 года 27 государств, подписавших Конвенцию, еще не ратифицировали ее и 20 государств, не подписавших Конвенцию, еще не присоединились к ней (см. приложения 1, 2 и 3 к настоящему докладу).

Прогресс в области химического разоружения и нераспространения

2. В 2002 году - пятом году после вступления в силу Конвенции - произошел ряд важных событий на пути к полному уничтожению химического оружия. Четыре государства-участника, объявившие химическое оружие, были обязаны уничтожить 20 процентов своего химического оружия категории 1 и все свое химическое оружие категории 2 и категории 3 к 29 апреля 2002 года.
3. В 2002 году ОЗХО проверила уничтожение 650 метрических тонн боевых отравляющих веществ и 60 единиц химического оружия категории 3. В период с 29 апреля 1997 года по 31 декабря 2002 года из объявленного общего количества в 69 869 метрических тонн было уничтожено 7 169 метрических тонн боевых отравляющих веществ. Отдельно от этого в ноябре 2002 года Албания уведомила Секретариат о том, что она обнаружила боевые отравляющие вещества, и сообщила, что представит полное объявление сразу после получения всей информации.
4. Индия и Соединенные Штаты Америки выполнили требование об уничтожении их химического оружия категории 1 еще в 2001 году, задолго до промежуточного срока, предусмотренного в Конвенции. Российская Федерация и государство-участник столкнулись с задержками в осуществлении их программ уничтожения химического оружия категории 1 и обратились с просьбой о продлении установленного в Конвенции срока, как это предусмотрено в Конвенции.
5. К 29 апреля 2002 года Российская Федерация тем не менее уничтожила все свои запасы химического оружия категории 2 в соответствии с требованиями Конвенции. В 2001 году Индия завершила уничтожение тиодигликоля, который она объявила как химическое оружие категории 2. Соединенные Штаты Америки и четвертое государство-участник, владеющее химическим оружием, не объявили никакого химического оружия категории 2.

6. В соответствии с предусмотренными в Конвенции сроками все четыре государства-участника, владеющие химическим оружием, уничтожили все свое химическое оружие категории 3 до 29 апреля 2002 года.
7. В октябре 2002 года по рекомендации Исполнительного совета (далее "Совет") Конференция государств-участников (далее "Конференция") на своей седьмой сессии рассмотрела обращение Российской Федерации и предоставила ей в принципе отсрочку относительно промежуточных сроков уничтожения одного процента и 20 процентов ее химического оружия категории 1. Она также постановила, что на своей восьмой сессии в 2003 году она установит измененный срок уничтожения 20 процентов запасов химического оружия категории 1 Российской Федерации на основе рекомендации Совета. Кроме того, Конференция призвала Российскую Федерацию предпринять необходимые шаги к соблюдению предложенного ею пересмотренного графика уничтожения (20 процентов - к 29 апреля 2007 года, 45 процентов - к 29 апреля 2009 года и 100 процентов - к 29 апреля 2012 года), который будет учтен в решениях об установлении пересмотренных сроков уничтожения. Конференция также предоставила четвертому государству-участнику, владеющему химическим оружием, отсрочку относительно второго промежуточного срока уничтожения 20 процентов его химического оружия категории 1 до 29 апреля 2004 года. Это государство-участник, тем не менее, выполнило эту задачу до конца 2002 года.
8. К 29 апреля 2002 года - пятого года после вступления в силу Конвенции - все государства-участники, имеющие объявленные объекты по производству химического оружия (ОПХО), выполнили требование Конвенции об уничтожении 40 процентов их общей производственной мощности. К концу 2002 года Технический секретариат ОЗХО (далее "Секретариат") подтвердил уничтожение 28 из 61 объявленного ОПХО и конверсию в мирных целях еще восьми таких объектов.
9. К концу года 142 из 147 государств-участников представили в ОЗХО свои первоначальные объявления в соответствии с Конвенцией. Показатель представления ежегодных объявлений (в данном случае - о прошлой деятельности, проводившейся в 2001 году, и о предполагаемой деятельности в 2003 году) продолжал улучшаться, но по-прежнему имели место задержки.

Инспекции, проводимые ОЗХО

10. Нехватка денежных средств в 2002 году отрицательно сказалась на инспекционной деятельности ОЗХО. Из запланированных в бюджете 307 инспекций в 2002 году фактически было проведено 210, или чуть более 68%. Тем не менее ОЗХО, как это требовалось, обеспечила непрерывное физическое присутствие инспекторов на всех действующих объектах по уничтожению химического оружия (ОУХО). Из 9 394 инспекторо-дней в 2002 году 7 654, или 81%, были проведены на инспекциях, связанных с химическим оружием, включая непрерывное наблюдение за уничтожением химического оружия. С начала инспекций ОЗХО в 1997 году по конец

2002 года было проведено в общей сложности 1 327 инспекций в 51 государстве-участнике.

Международное сотрудничество и помощь

11. Одним из основных направлений деятельности ОЗХО являются программы международного сотрудничества, помощи, защиты и поддержки осуществления. В 2002 году Конференция утвердила значительное увеличение финансирования этих программ, подчеркнув тем самым их важность для эффективного осуществления Конвенции и деятельности по достижению ее универсальности.

Финансовое положение ОЗХО

12. Объем бюджета на 2002 год был таким же, как и объем бюджета на предыдущий год. Бюджет исполнялся в строгом соответствии с применимыми финансовыми положениями. Вместе с тем ввиду нехватки денежных средств не удалось обеспечить выполнение программ в полном объеме.
13. На седьмой сессии Конференции в октябре 2002 года государства-члены утвердили бюджет в размере 68,5 млн. евро, что представляло собой увеличение на 10,7% по сравнению с бюджетом за предыдущий год. Чистые взносы государств-членов с учетом корректировки на разные поступления возросли по сравнению с предыдущим годом на 9,9%.

1. ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ

ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ ОРГАНИЗАЦИИ

- 1.1 В 2002 году число государств-участников увеличилось со 145 до 147. Двумя новыми государствами-участниками стали Сент-Винсент и Гренадины, которые вступили в ОЗХО 18 октября, и Самоа, которая вступила в ОЗХО 27 октября. 10 декабря Таиланд ратифицировал Конвенцию, которая вступила в силу для него 30 дней спустя.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ КОНФЕРЕНЦИИ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ

Первая специальная сессия

- 1.2 В работе первой специальной сессии Конференции, которая состоялась 21-24 апреля и 25 июля 2002 года и на которой председательствовал посол Хайнрих Райманн, Швейцария, приняли участие 113 государств-участников.
- 1.3 Конференция проголосовала за прекращение назначения тогдашнего Генерального директора. После возобновления своей первой специальной сессии в июле Конференция приняла решение по рекомендации Совета и путем аккламации назначила посла Рохелио Пфиртера Генеральным директором Секретариата на срок полномочий, начинающийся 25 июля 2002 года и заканчивающийся 24 июля 2006 года.

Седьмая сессия

- 1.4 На седьмой сессии Конференции, которая состоялась 7-11 октября 2002 года, присутствовали 109 государств-участников, два государства, подписавшие Конвенцию, и три государства-наблюдателя.
- 1.5 Седьмую сессию Конференции открыл посол Райманн, Швейцария, который председательствовал на ее шестой сессии. Конференция получила заявление Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.
- 1.6 Конференция избрала своим Председателем посла Нуреддина Джуди, Алжир, который будет пребывать в этой должности до избрания его преемника на следующей очередной сессии. Посол Марк Вогелаар, Нидерланды, был избран Председателем Комитета полного состава на этот же срок. Комитет по проверке полномочий избрал своим Председателем г-жу Марию Дулче Силву Бурруш, Бразилия.
- 1.7 Работа, проделанная Конференцией на ее седьмой сессии, отражена в ее докладе (документ C-7/5 от 11 октября 2002 года). Конференция, в частности:

- a) приняла программу и бюджет ОЗХО на 2003 год;
 - b) приняла шкалу взносов, подлежащих уплате государствами-участниками в 2003 году;
 - c) приняла решение об одобрении обращения государства-участника о предоставлении ему отсрочки относительно срока, до которого оно должно уничтожить 20 процентов своего химического оружия категории 1;
 - d) приняла решение о продлении в принципе срока, до которого Российская Федерация обязана уничтожить один процент своего химического оружия категории 1, и о предоставлении Совету полномочий установить новый срок для одного процента и рекомендовать следующей сессии Конференции конкретный и практический продленный срок уничтожения 20 процентов химического оружия категории 1 Российской Федерации;
 - e) одобрила девять заявок Российской Федерации на использование бывших ОПХО в целях, не запрещаемых по Конвенции;
 - f) приняла решение об основных принципах, касающихся объявлений совокупных национальных данных применительно к производству, переработке, потреблению, импорту и экспорту химикатов Списка 2 и импорту и экспорту химикатов Списка 3;
 - g) одобрила процедуры обновления перечня утвержденного оборудования;
и
 - h) приняла рекомендацию об обеспечении универсальности Конвенции.
- 1.8 Конференция также постановила провести Первую специальную сессию Конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции о химическом оружии (Первая Конференция по рассмотрению действия Конвенции) 28 апреля - 9 мая 2003 года.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА

- 1.9 Состав Совета в течение рассматриваемого периода приводится в приложении 4 к настоящему докладу. В течение 2002 года Совет провел четыре очередных сессии и четыре заседания. Его работа, рекомендации и решения в течение рассматриваемого периода кратко излагаются в докладах об осуществлении его деятельности за этот период. В 2002 году у Совета было два председателя: посол Абдель Халим Бабу Фатих, Судан, - до 11 мая и посол Лионель Фернандо, Шри-Ланка - в остальное время года.

- 1.10 Совет регулярно получал и рассматривал доклады Секретариата о ходе осуществления Конвенции - в частности, в связи с деятельностью по проверке и статьями X и XI.
- 1.11 Совет рассмотрел и принял рекомендации, на основании которых Конференция на своих первой специальной и седьмой сессиях приняла соответствующие решения. Кроме того, в период между вышеупомянутыми сессиями Конференции и окончанием отчетного периода Совет принял решения или сделал заявления, в частности, по следующим вопросам:
- a) состояние дел с программой уничтожения запасов химического оружия категории 1 и ввод в эксплуатацию первого ОУХО Российской Федерации в Горном;
 - b) понимания относительно объявлений по статье VI и статьям VII и VIII Приложения по проверке к Конвенции (далее "Приложение по проверке");
 - c) сводный план уничтожения и проверки объекта по производству химического оружия и соглашение по объекту;
 - d) перечень новых подтвержденных данных для включения в Центральную аналитическую базу данных ОЗХО (ЦАБД);
 - e) три соглашения о привилегиях и иммунитетах ОЗХО; и
 - f) процедуры пересмотра технических характеристик утвержденного оборудования.
- 1.12 Совет посвятил значительное время и приложил большие усилия для обсуждения бюджетных вопросов, включая расходы по статьям IV и V и выполнение рекомендаций Канцелярии по внутреннему надзору и Внешнего аудитора.

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ОРГАНЫ КОНФЕРЕНЦИИ И СОВЕТА

Комиссия по конфиденциальности

- 1.13 Комиссия по урегулированию споров в связи с конфиденциальностью в 2002 году не собиралась.

Научно-консультативный совет

- 1.14 Научно-консультативный совет (НКС) провел свою пятую сессию 26-27 сентября 2002 года. Доклад этой сессии отражает рассмотрение им вопроса об участии НКС в подготовке к Первой конференции по рассмотрению действия Конвенции и его рекомендации по нему.

Консультативный орган по административным и финансовым вопросам

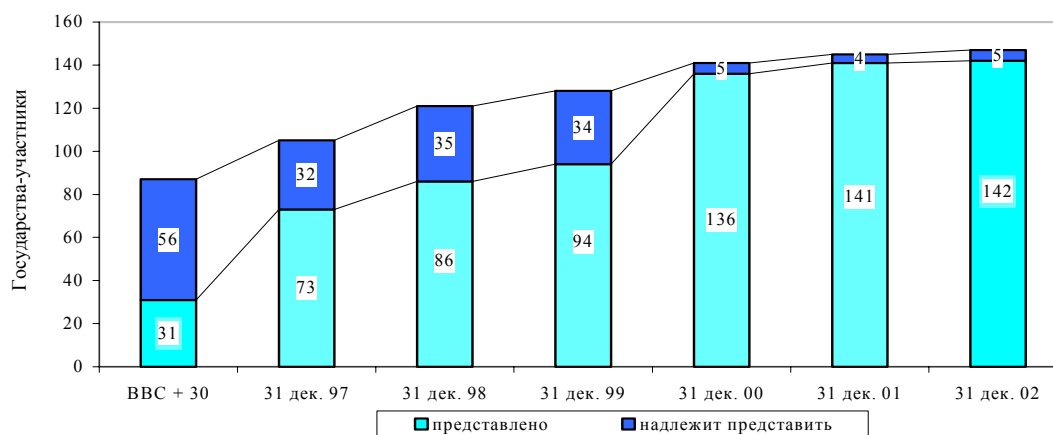
- 1.15 Консультативный орган по административным и финансовым вопросам (КОАФ) провел свои двенадцатую и тринадцатую сессии 15-19 апреля и 26-29 августа, на которых он рассмотрел ряд вопросов, включая следующее: доклад об исполнении бюджета за 2002 год, проект программы и бюджета на 2003 год, проект среднесрочного плана на 2004-2006 годы, предлагаемые поправки к Финансовым положениям ОЗХО и к Уставу и Административным правилам Фонда сбережений ОЗХО и прошедшие аудиторскую проверку финансовые отчеты за 2001 год, и представил по ним соответствующие рекомендации.

2. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПРОВЕРКЕ

Первоначальные объявления

- 2.1 К 31 декабря 2002 года 142 из 147 государств-участников, или 97 процентов, представили свои первоначальные объявления в ОЗХО. Совокупное количество объявлений, которые были представлены к концу каждого года начиная с 1997 года, показано на приведенной ниже диаграмме, на которой также указано количество еще не представленных первоначальных объявлений в каждый такой год. Более подробная информация о первоначальных объявлениях отдельных государств-участников содержится в приложении 5 к настоящему докладу.

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫХ ОБЪЯВЛЕНИЙ



Объявления согласно статье III

- 2.2 Четыре государства-участника, обладающие химическим оружием, - Индия, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки и одно другое государство-участник - до конца года объявили в общей сложности 69 869 метрических тонн ОВ, содержащихся в 8,2 млн. боеприпасов и емкостей, а также еще 412 695 неснаряженных боеприпасов и емкостей. Эти объявления относятся к 16 видам ОВ и смесей таких ОВ. Нервно-паралитические ОВ - VX (28%), зарин (22%) и зоман (13%) - составляют 63 процента а ОВ кожно-нарывного действия (в основном, иприт и люизит) вместе составляют еще 35 процентов всех объявленных боевых отравляющих веществ. Остальные два процента - это бинарное химическое оружие категории 1 и химическое оружие категории 2, а также "токсичные отходы". В приложении 6 к настоящему докладу содержится список всех этих ОВ и смесей, в которые включена информация об объявленных и уничтоженных по состоянию на 31 декабря 2002 года количествах. Кроме того, как отмечалось выше, в ноябре 2002 года Албания уведомила Секретариат о том, что ею обнаружены боевые отравляющие вещества, и сообщила, что представит полное объявление, как только будет получена вся подробная информация.

- 2.3 Объявленное химическое оружие первоначально хранилось на 33 объектах по хранению химического оружия (ОХХО). Два из этих объектов ранее были закрыты после того, как все химическое оружие, хранившееся на них, было уничтожено. Еще один ОХХО был повторно объявлен как временная площадка хранения при ОУХО и, соответственно, подлежал инспекциям как часть этого ОУХО. По состоянию на 31 декабря 2002 года систематические инспекции ОЗХО продолжали проводиться на 30 ОХХО.
- 2.4 К 31 декабря 2002 года следующие 11 государств-участников - Босния и Герцеговина, Индия, Исламская Республика Иран, Китай, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Югославия¹, Япония и еще одно государство-участник - сделали объявления об имевшемся у них в прошлом или имеющемся у них в настоящее время потенциале для производства химического оружия на 61 ОПХО.
- 2.5 В пункте 1 d) статьи III Конвенции указывается, что государства-участники должны также представлять объявления в отношении любого объекта, "предназначенного, построенного или использовавшегося с 1 января 1946 года преимущественно для разработки химического оружия". Ранее восемь государств-участников объявили в общей сложности 23 таких объекта, и в 2002 году никаких новых объявлений такого рода сделано не было.
- 2.6 В период между вступлением в силу Конвенции и окончанием 2002 года число государств-участников, объявивших старое химическое оружие (СХО), продолжало составлять девять: Бельгия, Германия, Италия, Канада, Словения, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Франция и Япония. Три государства-участника - Италия, Китай и Панама - объявили оставленное химическое оружие (ОХО) на своей территории, а Япония объявила ОХО на территории Китая. В 2002 году никаких новых объявлений СХО или ОХО сделано не было.

Объявления химических средств борьбы с беспорядками

- 2.7 В 2002 году было представлено одно новое объявление химических средств борьбы с беспорядками. Соответственно, к концу года 102 государства-участника объявили химические средства борьбы с беспорядками двух основных видов: 90 объявили газ CN; 58 - CS. Более подробная информация содержится в приложении 7 к настоящему докладу.

¹ С 4 февраля 2003 года Союзная Республика Югославия стала именоваться "Сербия и Черногория".

Объявления согласно статье VI

- 2.8 В настоящее время 5 078 объектов во всем мире подпадают под режим проверки согласно статье VI Конвенции. В нижеследующей таблице приводится по категориям количество объектов, объявленных до конца 2002 года:

ОБЪЕКТЫ, ОБЪЯВЛЕННЫЕ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА, ПО КАТЕГОРИЯМ И СВЯЗАННАЯ С НИМИ ИНФОРМАЦИЯ

Категория объекта	Кол-во государств-участников, сделавших объявления ²	Кол-во объявленных объектов	Кол-во объектов и государств-участников, подлежащих инспекции
Список 1	21	26	26/21
Список 2	33	438	156/21
Список 3	34	497	437/34
ДХПО ³	60	4 117	3 990/58

- 2.9 А течение рассматриваемого периода был сохранен прогресс в области представления ежегодных объявлений, о котором сообщалось в ежегодном докладе за 2001 год. По состоянию на 31 декабря 2002 года 33 из 34 государств-участников, которые должны были представить объявления о предполагаемой деятельности по Списку 3 в 2003 году, представили их, а 30 из 32 государств-участников, которые должны были представить объявления о предполагаемой деятельности по Списку 2, сделали это.

Список 1

- 2.10 По состоянию на 31 декабря 2002 года 21 государство-участник объявило в общей сложности 26 объектов Списка 1, подлежащих систематической проверке посредством регулярных инспекций: восемь единственных маломасштабных объектов, 17 других объектов в защитных целях и один другой объект в медицинских, фармацевтических и исследовательских целях.

Список 2

- 2.11 По состоянию на 31 декабря 2002 года 33 государства-участника объявили 438 производственных зон Списка 2. Эти данные основываются на ежегодных объявлениях деятельности за три предыдущих года и предполагаемой деятельности за 2002 год.

² Включая ежегодные объявления о предполагаемой деятельности и ежегодные объявления о прошлой деятельности.

³ Другие химические производственные объекты.

- 2.12 Сто пятьдесят шесть из 438 объявленных производственных зон Списка 2 в 21 государстве-участнике осуществляли деятельность по производству, переработке или потреблению, которая превышала предусмотренные в Конвенции пороги для проведения инспекций. Одиннадцать государств-участников объявили в общей сложности 378 производственных зон Списка 2, или 86 процентов, - Австралия, Германия, Испания, Италия, Китай, Нидерланды, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швейцария и Япония, - причем каждое из них объявило десять или более производственных зон Списка 2. Сто двадцать из 156 подлежащих инспекции производственных зон Списка 2, или 77 процентов, находились в семи государствах-участниках - Германии, Италии, Китае, Соединенных Штатах Америки, Франции, Швейцарии и Японии. Каждое из них имело десять или более подлежащих инспекции производственных зон Списка 2 (более подробную информацию об объявленных и подлежащих инспекции производственных зонах Списка 2 см. в приложении 8).

Список 3

- 2.13 По состоянию на 31 декабря 2002 года 34 государства-участника объявили 497 производственных зон Списка 3. Эти данные основываются на ежегодных объявлениях деятельности в 2001 году и предполагаемой деятельности в 2002 году.
- 2.14 Из 497 объявленных производственных зон Списка 3 437 в 34 государствах-участниках превышали порог для инспекций. Триста шестьдесят производственных зон Списка 3, или 82 процента всех подлежащих инспекции объектов, находились в семи государствах-участниках - Германии, Индии, Китае, Российской Федерации, Соединенных Штатах Америки, Франции и Японии, - причем в каждом из них имелось десять или более подлежащих инспекции производственных зон Списка 3 (более подробную информацию об объявленных и подлежащих инспекции производственных зонах Списка 3 см. в приложении 9).

Другие химические производственные объекты

- 2.15 К 31 декабря 2002 года 60 государств-участников объявили 4 117 производственных зон, производящих конкретные органические химикаты (КОХ). Из них 3 990 в 58 государствах-участниках превышали порог для инспекций (подробную информацию об объявленных и подлежащих инспекции объектах КОХ см. в приложении 10).

Проект по оказанию помощи в представлении объявлений согласно статье VI

- 2.16 В течение отчетного периода Секретариат продолжал осуществлять свой проект по оказанию помощи в области представления объявлений, помогая государствам-участникам определить объекты, подпадающие под предусмотренный Конвенцией режим проверки промышленности. В

результате этих усилий к концу 2002 года положительные объявления по статье VI сделали еще девять государств-участников. Секретариат также оказывал помощь другим государствам-участникам, которые уже сделали такие объявления и которые рассматривали вопрос о необходимости объявления дополнительных объектов и производственных зон. Осуществление этого проекта продолжается в 2003 году.

Передачи списочных химикатов

- 2.17 Государства-участники, которые намерены импортировать или экспортировать химикаты Списка 1, обязаны уведомить Секретариат не менее чем за 30 дней до передачи. Единственным исключением являются передачи химиката Списка 1 сакситоксина в медицинских или диагностических целях в количествах 5 миллиграммов или менее, причем в этом случае уведомление должно представляться до передачи. В 2002 году в передачах химикатов Списка 1 участвовали только три государства-участника: одно - экспортировало, два - импортировали.
- 2.18 С 29 апреля 2000 года - через три года после вступления в силу Конвенции - любая торговля химикатами Списка 2 между государствами-участниками и государствами, не являющимися участниками Конвенции, запрещена, за исключением химикатов Списка 2 в продуктах, определяемых как потребительские товары и упакованных для розничной продажи для индивидуального потребления. В 2002 году три государства-участника сообщили о передачах химикатов Списка 2 трем государствам, не являющимся участниками Конвенции, за два предыдущих года. Некоторые из передач, объявленных двумя из этих государств-участников, нарушали вышеупомянутые запреты. (Передачи, объявленные третьим государством-участником, не нарушали их.) Эти государства-участники приняли соответствующие меры против компаний, участвовавших в незаконных передачах. Одно из соответствующих государств, не являющихся участниками Конвенции, которое импортировало химикаты Списка 2 в 2000 году, присоединилось к Конвенции позднее в том же году.
- 2.19 Анализ ежегодных объявлений прошлой деятельности за 2001 год, имевшихся у Секретариата по состоянию на 31 декабря 2002 года, свидетельствует о том, что 13 государств-участников экспортировали пять химикатов Списка 3 в девять государств, не являющихся участниками Конвенции. На два химиката - триэтаноламин (номер по КАС 102-71-6) и тионилхлорид (номер по КАС 7719-09-7) - вместе приходилось 78 процентов от общего количества в 5 468 метрических тонн химикатов Списка 3, объявленных как экспортированные в государства, не являющиеся участниками Конвенции.

Другие уведомления

- 2.20 По состоянию на 31 декабря 2002 года Секретариат получил следующие объявления, которые должны быть представлены в течение 30 дней после вступления в силу Конвенции для каждого государства-участника: уведомления о пунктах въезда для инспекционных групп - от 98 государств-участников, или 67 процентов; и уведомления о постоянных номерах дипломатического разрешения для нерейсовых самолетов - от 79 государств-участников, или 53 процентов. К этой же дате от 115, или 78 процентов всех государств-участников, была получена подробная информация относительно их Национальных органов (более подробную информацию см. в приложении 5 к настоящему докладу).

ХИМИЧЕСКАЯ ДЕМИЛИТАРИЗАЦИЯ

Прогресс в уничтожении запасов химического оружия и объектов по производству химического оружия

- 2.21 В период между вступлением в силу Конвенции и 31 декабря 2002 года инспекторы ОЗХО подтвердили уничтожение в общей сложности 7 169 метрических тонн отравляющих веществ в четырех государствах-участниках, объявивших запасы химического оружия. Ниже перечислены категории и количества уничтоженных ОВ, боеприпасов и устройств:
- a) химическое оружие категории 1 - 6 320 метрических тонн унитарного химического оружия (450 в 2002 году), включая ОВ нервно-паралитического действия зарин (GB), табун (GA) и VX; ОВ кожно-нарывного действия иприт (HD) и люизит; свыше 69 метрических тонн ключевых бинарных компонентов (65 в 2002 году); 515 метрических тонн других бинарных компонентов (54 в 2002 году); и 356 141 бинарный боеприпас (снаряды ствольной артиллерии, контейнеры и емкости) (92 448 в 2002 году);
 - b) химическое оружие категории 2 - 265 метрических тонн тиодигликоля (TDG), 2-хлорэтанола (2-CE) и фосгена (81 в 2002 году); и
 - c) химическое оружие категории 3 - 412 704 единицы (60 в 2002 году).
- 2.22 В 2002 году семь объявленных полномасштабных ОУХО в различные периоды времени функционировали в четырех государствах-участниках: один в Индии, один в Российской Федерации, четыре в Соединенных Штатах Америки и один в государстве-участнике. Кроме того, на одном другом объекте в Российской Федерации был уничтожен фосген - химическое оружие категории 2, - слитый из боеприпасов в 2001 году. Два государства-участника также уничтожили или подвергли обработке ограниченное количество химического оружия категории 1, находившегося в аварийном состоянии.

Индия

- 2.23 В 2001 году Индия выполнила требование Конвенции об уничтожении 20 процентов ее химического оружия категории 1 задолго до 29 апреля 2002 года - срока, предусмотренного Конвенцией. В 2001 году она также завершила уничтожение тиодигликоля, который она объявила как химическое оружие категории 2. К 29 апреля 2002 года она уничтожила все свое химическое оружие категории 3.

Российская Федерация

- 2.24 Российская Федерация уничтожила все свое химическое оружие категории 3 в 2001 году, задолго до 29 апреля 2002 года - срока, предусмотренного Конвенцией. Уничтожение ее химического оружия категории 2 было завершено в марте 2002 года, также до истечения срока, предусмотренного Конвенцией. В декабре 2002 года она приступила к систематическому уничтожению своего химического оружия категории 1.
- 2.25 В октябре 2002 года Конференция на своей седьмой сессии рассмотрела обращение Российской Федерации и предоставила ей отсрочку в принципе в отношении промежуточных сроков уничтожения одного процента и 20 процентов ее химического оружия категории 1, соответственно. Она также постановила, что на своей восьмой сессии в 2003 году она установит измененный срок уничтожения 20 процентов запасов химического оружия категории 1 Российской Федерации на основе рекомендации Совета. Конференция призвала Российскую Федерацию предпринять необходимые шаги к соблюдению предложенного ею пересмотренного графика уничтожения (20 процентов - к 29 апреля 2007 года, 45 процентов - к 29 апреля 2009 года и 100 процентов - к 29 апреля 2012 года), который будет учтен в решениях об установлении пересмотренных сроков уничтожения.

Соединенные Штаты Америки

- 2.26 В 2001 году Соединенные Штаты Америки выполнили требование Конвенции об уничтожении 20 процентов своего химического оружия категории 1 задолго до 29 апреля 2002 года - предусмотренного Конвенцией срока, причем к этой же дате они также уничтожили все свое химическое оружие категории 3. Они не объявили никакого химического оружия категории 2.
- 2.27 В 2002 году инспекторы ОЗХО провели первоначальные посещения двух из четырех новых ОУХО, на которых планировалось начать операции в 2003 году, - объекта по уничтожению ОВ в Абердине (ABCDF) и объекта по уничтожению ОВ в Юматилле. ОЗХО также провела окончательные инженерные изучения объекта по уничтожению ОВ в Аннистоне и ABCDF.

Государство-участник

- 2.28 Это государство-участник завершило уничтожение своего химического оружия категории 3 задолго до срока, предусмотренного Конвенцией. Оно не объявило никакого химического оружия категории 2. Ранее оно обратилось с просьбой о продлении срока уничтожения 20 процентов его химического оружия категории 1 до 29 апреля 2004 года - через семь лет после вступления в силу Конвенции, - и Конференция удовлетворила эту просьбу на своей седьмой сессии в октябре 2002 года. К концу 2002 года это государство-участник уже уничтожило более 20 процентов своего химического оружия категории 1 до истечения измененного срока.

Объекты по хранению химического оружия

- 2.29 В 2002 году систематическая проверка проводилась на 30 ОХХО, каждый из которых был проинспектирован по одному разу, кроме одного, который был проинспектирован второй раз по причине перемещения деятельности на месте.

Объекты по производству химического оружия

- 2.30 В период между вступлением в силу Конвенции и 31 декабря 2002 года 11 государств-участников объявили 61 ОПХО. Один из них был объявлен двумя государствами-участниками: здания оставались в одном государстве-участнике, а специализированное оборудование хранилось в другом.
- 2.31 Согласно пункту 30 части V Приложения по проверке и решению Конференции (документ C-I/DEC.29 от 16 мая 1997 года), государства-участники были обязаны уничтожить 40 процентов своей совокупной производственной мощности к 29 апреля 2002 года - через пять лет после вступления в силу Конвенции. К этой дате все государства-участники, имеющие объявленные ОПХО, выполнили этот срок уничтожения, а пять - Иран (Исламская Республика), Китай, Франция, Япония и государство-участник - уничтожили 100 процентов своей совокупной производственной мощности.
- 2.32 К концу 2002 года 28 ОПХО были полностью уничтожены, а восемь - конверсированы в целях, не запрещаемых по Конвенции. Из остальных 24 ОПХО 12 должны были быть конверсированы, а остальные (включая три, которые были временно переоборудованы в целях уничтожения химического оружия) должны были быть уничтожены. Один другой ОПХО был уничтожен, но процесс подтверждения факта уничтожения не был завершен к концу рассматриваемого периода.

Старое и оставленное химическое оружие

- 2.33 Деятельность государств-участников по уничтожению их старого и оставленного химического оружия (СОХО) продолжалась на протяжении всего 2002 года, и в большинстве из них был достигнут хороший прогресс. Почти во всех из представивших объявления государств-участников продолжали иметь место случаи обнаружения СОХО, и, как ожидается, они будут продолжаться в течение ближайших десятилетий. В некоторых случаях обнаруженные количества превышали возможности для их немедленного уничтожения, однако в большинстве мест существующие количества сокращались.
- 2.34 Четыре государства-участника - Бельгия, Германия, Италия и Соединенное Королевство - на полунепрерывной основе эксплуатируют ряд ОУХО для СХО. Секретариат принял к сведению представленные Италией в 2002 году планы, предусматривающие значительное расширение деятельности по уничтожению в 2003 году. В 2002 году Китай и Япония завершили строительство подъездного пути к крупнейшему из их предполагаемых мест извлечения ОХО, что позволяет в будущем построить объекты по извлечению и уничтожению. К концу отчетного периода три государства-участника - Канада, Словения и Соединенные Штаты Америки - уничтожили все СХО, которое они обнаружили и объявили, хотя по-прежнему ожидалось новые случаи такого обнаружения.

ОБЩИЙ ОБЗОР ИНСПЕКЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

- 2.35 По причине нехватки денежных средств в ОЗХО в 2002 году и поскольку в течение этого года деятельность по уничтожению на ОУХО велась менее активно, чем ожидалось, из 307 инспекций, первоначально предусмотренных в бюджете на этот год, было проведено только 210, или 68 процентов. В 2002 году было проведено только 85, или 64 процента, из 132 инспекций промышленности, предусмотренных в бюджете. В нижеследующей таблице показаны инспекции, проведенные в 2002 году, в разбивке по категориям и инспекторo-дням. В приложении 11 к настоящему докладу приведено резюме всех инспекций, проведенных в 2002 году, в разбивке по государствам-участникам.

**ИНСПЕКЦИИ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ В БЮДЖЕТЕ И ПРОВЕДЕННЫЕ
В 2002 ГОДУ**

Категория объекта	Кол-во предусмот- ренных в бюджете инспекций	Кол-во проведен- ных инспекций	Кол-во объектов	Кол-во инспекторо- дней ⁴
ОУХО	95	44	9	5 444
ОПХО	33	40	21	953
ОХХО	35	31	30	915
ОХО	5	2	2	77
СХО	7	6	6	94
АУХО/ УАХО ⁵	н/п	2	н/п	171
Список 1	18	9	9	168
Список 2	40	21	21	564
Список 3	42	23	23	436
ДХПО	32	32	32	572
Итого	307	210	152	9 394

Общий обзор инспекций на объектах, связанных с химическим оружием

- 2.36 Как и в предыдущие годы, основная часть инспекционной деятельности ОЗХО в 2002 году была посвящена объектам, связанным с химическим оружием, - 60 процентов всех инспекций и 81 процент всех инспекторо-дней. Для наблюдения за уничтожением химического оружия на ОУХО было проведено 44 ротации или миссии. Инспекционные группы также продолжали проверять уничтожение или конверсию ОПХО (40 инспекций) и неудаление химического оружия с ОХХО, за исключением его удаления с целью уничтожения (31 инспекция). В 2002 году было также проведено пять инспекций ОХО и семь инспекций СХО.
- 2.37 В целом, инспекции на объектах химического оружия проходили бесперебойно, и все инспекционные группы смогли выполнить цели инспекции, указанные в их мандатах. Вместе с тем в ряде случаев возникали вопросы, которые требовали проведения дополнительных консультаций между инспектируемым государством-участником и Секретариатом. В некоторых случаях такие обсуждения продолжались в конце 2002 года. Один вопрос, который продолжал возникать в связи с инспекциями ОХХО в Российской Федерации в течение рассматриваемого года, касался оптимальных

⁴ Количество инспекторо-дней при проведении инспекции на месте рассчитывается путем умножения количества дней, проведенных на месте, на количество задействованных инспекторов.

⁵ АУХО/УАХО - аварийное уничтожение химического оружия/уничтожение аварийного химического оружия.

юридических и практических процедур уничтожения "аварийных" химических боеприпасов на ОХХО.

- 2.38 В 2002 году Секретариат и государства-участники, имеющие программы уничтожения химического оружия, продолжали изучение экономичных методов проверки, включая более широкое использование приборов наблюдения и записывающих устройств, таких как автоматические счетчики и камеры замкнутой ТВ-сети с возможностью записи с индексацией времени, в целях сокращения количества инспекторов на ОУХО.
- 2.39 Количество инспекторо-дней было сокращено благодаря тщательной координации инспекций с разрешенной деятельностью на ОПХО и ОХХО. По возможности инспекции промышленности проводились как последовательные инспекции при проведении инспекций, связанных с химическим оружием.

Резюме деятельности в области инспекций химической промышленности

- 2.40 По упомянутой выше причине нехватки денежных средств инспекции по статье VI в 2002 году были значительно сокращены. В 2002 году были проведены девять из 18 предусмотренных в бюджете инспекций по Списку 1, 21 из 40 предусмотренных в бюджете инспекций по Списку 2 и 23 из 42 предусмотренных в бюджете инспекций по Списку 3. Единственными исключениями были инспекции других химических производственных объектов (ДХПО). Были проведены все 32 предусмотренные в бюджете инспекции. Решение о проведении всех предусмотренных в бюджете инспекций ДХПО было принято, поскольку к началу 2002 года было проинспектировано только 65, или 1,6 процента, из 3 990 подлежащих инспекции ДХПО. Этот низкий показатель отличался от количества инспекций объектов, имеющих дело со списочными химикатами: из 437 подлежащих инспекции производственных зон Списка 3 было проинспектировано 77, или 17,6 процента, и по несколько раз были проинспектированы все объекты Списка 1 и Списка 2.
- 2.41 Ситуация с вопросами, возникающими в ходе инспекций промышленности, в 2002 году улучшилась по сравнению с предыдущими годами, причем ни в одном окончательном докладе об инспекции в 2002 году не было отмечено никаких неясностей. Кроме того, все оставшиеся с предыдущих лет неясности были прояснены в течение этого года благодаря сотрудничеству со стороны инспектируемых государств-участников. Вместе с тем к концу отчетного периода оставались нерешенными некоторые оперативные вопросы, включая следующее:
- а) определение границ объектов Списка 1 и, соответственно, рамки доступа к различным рабочим участкам в их пределах, включая участки потребления;

- b) должна ли инспекционным группам предоставляться в целях проверки неперенаправленного химикатов учетная документация о производстве, переработке и/или потреблении, которая будет включена в будущие объявления (некоторые государства-участники утверждали, что такого требования не существует);
- c) должны ли к предприятиям или производственным зонам применяться пороги для объявления/проверки, указанные в частях VII и VIII Приложения по проверке; и
- d) распространяются ли пороги для объявления, указанные в части VII, на объявления импорта и экспорта в производственных зонах Списка 2. Этот вопрос влиял на то, что могли инспектировать инспекционные группы, и в некоторых случаях затруднял достижение целей инспекций;
- e) могут ли ДХПО быть отобраны для инспекции в 90-дневный период между 1 января и 31 марта - дате, к которой государства-участники должны представить обновленный перечень объектов в Секретариат.

2.42 Характер решения этого последнего вопроса может оказать значительное влияние на инспекционную деятельность. Ведь с января по март 2002 года в тех случаях, когда отсутствовала обновленная информация, Секретариат использовал базу данных о подлежащих инспекции зонах за 2001 год, чтобы сделать соответствующий выбор. От одного государства-участника было получено официальное заявление, содержащее возражения против такой политики.

Готовность к инспекциям по запросу или расследованиям предполагаемого применения

2.43 В 2002 году, как и во все предыдущие годы со времени вступления в силу Конвенции, ни одно государство-участник не использовало предусмотренное Конвенцией право каждого из них просить о проведении инспекции по запросу в любом другом государстве-участнике с целью прояснения и урегулирования любого вопроса, касающегося возможного несоблюдения Конвенции; ОЗХО также не получала просьб о проведении какого-либо расследования предполагаемого применения химического оружия в течение рассматриваемого года. Вместе с тем Секретариат принял участие в учебной инспекции по запросу в Соединенном Королевстве и в аналогичном учебном мероприятии в Нидерландах, организованном совместно этой страной и Соединенным Королевством. Секретариат также принял участие в деловой игре по инспекции по запросу в Соединенных Штатах Америки. Кроме того, все инспекторы, которым может быть поручено провести инспекции по запросу или расследования предполагаемого применения химического оружия, регулярно участвовали в курсах повышения квалификации для поддержания высокого уровня готовности.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ПРОВЕРКЕ

Инспекционное оборудование

- 2.44 В 2002 году Конференция одобрила процедуры, позволяющие государствам-участникам уполномочить Секретариат включать новые единицы инспекционного оборудования в перечень утвержденного инспекционного оборудования. Это позволит Секретариату обновлять свой перечень утвержденного инспекционного оборудования, который был принят Конференцией при вступлении в силу Конвенции в апреле 1997 года.
- 2.45 Кроме того, Совет одобрил процедуры пересмотра технических характеристик утвержденного оборудования. Эти характеристики также были приняты Конференцией при вступлении в силу Конвенции и оставались неизменными.

Официальные квалификационные проверки, проводимые ОЗХО

- 2.46 В 2002 году Лаборатория ОЗХО завершила десятую квалификационную проверку ОЗХО, которая началась в ноябре 2001 года, и организовала одиннадцатую и двенадцатую проверки, которые должны были завершиться в начале 2003 года.
- 2.47 В результате десятой квалификационной проверки одной назначенной лаборатории было временно запрещено проводить анализ аутентичных проб, поскольку она показала неудовлетворительные результаты. В результате одиннадцатой проверки не произошло никаких изменений в статусе назначенных лабораторий. К концу 2002 года число назначенных лабораторий оставалось неизменным и составляло 13 лабораторий. Полный перечень лабораторий с указанием статуса каждой из них приведен в приложении 12 к настоящему докладу.

Центральная аналитическая база данных ОЗХО

- 2.48 В 2002 году Совет утвердил 647 МС-спектров, 50 ЯМР-спектров и 587 данных ГХ(ИУ). В приведенной ниже таблице показано, сколько спектров каждого типа содержалось в ЦАБД на конец каждого года с 1999 по 2002 год:

Тип спектров	Количество спектров в ЦАБД по состоянию на 31 декабря:			
	1999	2000	2001	2002
МС	900	1 169	1 495	2 138
ИК	329	422	670	670
ЯМР	966	1 058	1 255	1 305
ГХ(ИУ)	175	805	2 011	2 598

Отбор и анализ проб

- 2.49 Для поддержания своих аналитических возможностей Секретариат организовал три недельных учебных мероприятия по повышению квалификации для инспекторов, имеющих опыт работы в области химического анализа. Работая по отдельности, инспекторы выполняли используемые на месте процедуры подготовки и анализа проверочных проб при помощи используемого на месте пробоотборного и аналитического инспекционного оборудования.
- 2.50 В рамках работы по повышению аналитических возможностей Секретариата для деятельности за пределами объекта Лаборатория ОЗХО продолжала разрабатывать документы по процедурам и контролю качества, охватывающие анализ аутентичных проб за пределами объекта. При участии нескольких государств-участников продолжались исследования по вопросам стабильности для проекта по подготовке и анализу контрольных проб, используемых для анализа за пределами объекта.

3. МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО, ПОМОЩЬ, ЗАЩИТА И ПОДДЕРЖКА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ

ЗАЩИТА

Информация государств-участников об их национальных программах, связанных с защитой

- 3.1 Пункт 4 статьи X Конвенции обязывает государства-участники ежегодно представлять информацию о своих национальных программах, связанных с защитой. В 2002 году такую информацию представили 22 государства-участника (более подробную информацию см. в приложении 17). Со времени вступления в силу Конвенции 35 государств-участников выполнили это требование, как минимум, один раз, представив Секретариату необходимую информацию.
- 3.2 Члены сети защиты от 17 государств-членов присутствовали на ее третьем совещании в Центральных учреждениях ОЗХО 18-19 ноября 2002 года. Это совещание стало форумом, на котором удалось обсудить широкий круг вопросов, включая методы повышения транспарентности национальных программ, связанных с защитными целями, разработку руководящих принципов для объявления программ защиты, разработку руководства по программам подготовки кадров, расширение использования членов сети в качестве докладчиков в их регионах и возможное участие сети в следующих учениях ASSISTEX.
- 3.3 Сразу после совещания сети защиты в Центральных учреждениях ОЗХО 20-21 ноября 2002 года состоялись практикум и связанная с ним выставка средств защиты гражданского населения. В них участвовали 21 компания, два исследовательских учреждения и два правительственных ведомства 12 государств-членов.
- 3.4 Согласно пункту 5 статьи X Секретариат получил ряд просьб об обеспечении государствам-участникам экспертных консультаций и подготовке кадров. Вместе с тем по причине нехватки денежных средств в Секретариате он смог провести в 2002 году только следующие мероприятия:
- a) 25 февраля - 1 марта в Лазне-Бохданице, Чешская Республика, 20 участников из 22 государств-членов прослушали курс подготовки по защите гражданского населения от химического оружия;
 - b) 25-27 марта в Бразилиа, Бразилия, состоялся международный семинар по гражданской обороне в области помощи и защиты от химического оружия. В нем приняли участие 50 представителей от 16 государств-членов из Латинской Америки и региона Карибского бассейна;

- c) 24 представителя от пяти государств - членов Совета по сотрудничеству в Персидском заливе - Катар, Кувейт, Объединенные Арабские Эмираты, Оман и Саудовская Аравия - 13-16 апреля в Кувейте приняли участие в региональном курсе по гражданской обороне от химического оружия;
- d) 18 участников из 16 государств-членов прослушали ежегодный курс подготовки в области помощи и защиты, который состоялся 5-23 августа 2002 года в Ревинге, Швеция;
- e) 14 участников из 12 государств-членов 14-17 октября в Тегеране, Исламская Республика Иран, прослушали ежегодный курс по медицинским аспектам защиты от химического оружия. Им завершился ряд курсов, в ходе которых государства-члены познакомились с опытом иранских врачей и с объектами, участвующими в лечении пострадавших от применения химического оружия, а медицинскому персоналу из государств-членов была предоставлена уникальная возможность встретиться и пообщаться с реальными жертвами химического оружия, а также обменяться информацией с иранскими врачами;
- f) 36 участников от трех государств Балтии - Латвии, Литвы и Эстонии - 24-25 октября в Вильнюсе, Литва, приняли участие в региональном курсе по защите от ХО в целях укрепления национального потенциала, который был организован при финансовой поддержке правительства Норвегии. Курс проводился в рамках проекта для государств Балтии, финансируемого правительством Норвегии.

Банк данных о защите от химического оружия

- 3.5 В пункте 5 статьи X Конвенции предусматривается, что Секретариат "не позднее чем через 180 дней после вступления в силу настоящей Конвенции создает и ведет для использования любым запрашивающим государством-участником банк данных, содержащий свободно доступную информацию о различных средствах защиты от химического оружия...". В течение всего 2002 года продолжалась работа по расширению банка данных и обеспечению доступа государств-участников к его электронной версии через сеть "Интернет".

ПОМОЩЬ

- 3.6 Согласно пункту 8 статьи X Конвенции, "каждое государство-участник имеет право запрашивать и... получать помощь и защиту от применения или угрозы применения химического оружия, если оно сочтет, что:
- a) против него было применено химическое оружие;

- b) против него были применены химические средства борьбы с беспорядками в качестве способа ведения войны; или
 - c) ему угрожают действия или деятельность любого государства, которые запрещены государствам-участникам статьей I".
- 3.7 В течение рассматриваемого периода ОЗХО не получила никаких таких просьб. Тем не менее Секретариат повышал свой уровень готовности к реагированию на такие просьбы по следующим двум направлениям:
- a) укрепление возможностей ОЗХО для управления помощью, предложенной международным сообществом; и
 - b) создание координационной структуры для реагирования на просьбы о помощи и защите от химического оружия.
- 3.8 Совет провел шесть раундов консультаций по всеобъемлющему подходу к концепции помощи согласно статье X Конвенции. Были проведены обсуждения по вопросам разработки системы реагирования на просьбы о помощи и создания группы по координации и оценке помощи (ГКОП) в рамках механизма реагирования ОЗХО. В течение рассматриваемого периода члены ГКОП прошли соответствующую подготовку.
- 3.9 10-14 сентября 2002 года в Задаре, Хорватия, состоялись первые учения ОЗХО по предоставлению помощи ASSISTEX 1. Цели этого крупного проекта состояли в следующем:
- a) оценить готовность системы ОЗХО к реагированию на просьбы о помощи, включая общую приемлемость ее процедур;
 - b) оценить полевые операции ОЗХО;
 - c) усовершенствовать координацию между подразделениями чрезвычайного реагирования, а также между ОЗХО и другими международными организациями; и
 - d) проверить и подготовить группы по оказанию чрезвычайной помощи.
- В учениях приняли участие более 900 представителей 12 государств-членов. На них также присутствовали 109 наблюдателей от 11 Национальных органов и 23 сотрудника средств массовой информации, представлявших десять различных агентств.
- 3.10 Для поддержания и дальнейшего развития своего состояния готовности к реагированию на просьбы о помощи ОЗХО приняла участие в двух учебных мероприятиях с другими международными организациями. Одно было совместно организовано 24-27 сентября 2002 года Организацией Северо-Атлантического договора (НАТО) и Российской Федерацией в Ногинске,

Российская Федерация. Вторые учения "Triplex 2002" были проведены в Борнхольме, Дания, 28-31 октября и стали первыми совместными учениями ООН и ОЗХО по предоставлению помощи. Они координировались Управлением по координации гуманитарной деятельности Организации Объединенных Наций, были организованы правительством Дании и проведены Датским агентством по чрезвычайным ситуациям.

Мобилизация международных механизмов и координация международных мер в ответ на просьбы о помощи

- 3.11 В соответствии с подпунктом 7 а) статьи X еще три государства-участника внесли взносы в Добровольный фонд помощи к 31 декабря 2002 года, в результате чего количество государств-участников, сделавших это, выросло до 31. По состоянию на 31 декабря 2002 года в фонде имелось в общей сложности 1 086 614,84 евро (более подробную информацию см. в приложении 18). Меры по предоставлению помощи, избранные государствами-членами согласно пункту 7 статьи X к 31 декабря 2001 года, перечислены в приложении 17.
- 3.12 5-7 ноября 2002 года в Женеве, Швейцария, состоялся шестой ежегодный практикум по координации помощи, совместно организованный правительством Швейцарии и Секретариатом. В этом четырехдневном мероприятии, на котором рассматривались вопросы осуществления ОЗХО статьи X в течение года, обсуждались планы на 2003 год и были рассмотрены и оценены вышеупомянутые учения ASSISTEX, приняли участие 70 представителей 39 государств-членов, трех международных организаций и Секретариата. Участники практикума также наблюдали за однодневными швейцарскими учениями КАПИТО-02 в женевском международном аэропорту. В ходе учений имитировался террористический акт с применением ОВ нервно-паралитического действия.
- 3.13 В течение отчетного периода в Центре ЯБХ-подготовки в Шпице, Швейцария, были проведены три курса, относящиеся к предложению Швейцарии согласно статье X. 10-16 февраля 2002 года 40 слушателей из 22 государств-членов приняли участие в пятой программе подготовки старших инструкторов по химическому оружию; 7-12 апреля 2002 года была проведена шестая швейцарская учебная программа по полевым аварийным лабораториям (SEF-LAB VI); а 1-6 декабря для 22 слушателей из 20 государств-членов был проведен первый полевой курс повышения квалификации в области защиты от химического оружия SEF-TRAD 1.

ПОДДЕРЖКА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ

- 3.14 В 2002 году бюджетные трудности оказали влияние на выполнение программ поддержки осуществления. Вместе с тем состоялся ряд важных мероприятий по поддержке осуществления, которые способствовали поддержанию контактов между Национальными органами, а также между ними и

Секретариатом и содействовали поиску решений остающихся вопросов осуществления.

- 3.15 4-6 октября 2002 года в Центральных учреждениях ОЗХО состоялось четвертое ежегодное совещание Национальных органов, в котором приняли участие 109 представителей 78 Национальных органов из всех региональных групп и двух организаций-наблюдателей - Европейского совета химической промышленности (CEFIC) и Финского института по проверке Конвенции о химическом оружии (ВЕРИФИН). Это совещание включало специализированный практикум по вопросам помощи и защиты от химического оружия, пленарные заседания и обсуждения в региональных группах вопросов национального осуществления. Кроме того, состоялось 128 двусторонних консультаций между представителями отдельных Национальных органов и наблюдателей, с одной стороны, и Секретариатом - с другой.

Региональные совещания Национальных органов

- 3.16 27 марта 2002 года в Бразилиа, Бразилия, представители 15 Национальных органов региона приняли участие в третьем совещании Национальных органов государств-участников из региона Латинской Америки и Карибского бассейна. В ходе этого совещания были сделаны конкретные предложения по разработке более эффективного регионального подхода к осуществлению Конвенции, особенно в области сотрудничества между таможенными органами. В ходе совещания также состоялись двусторонние консультации, в основном по вопросам проверки промышленности.
- 3.17 15-17 апреля 2002 года в Дунайска-Стреда, Словакия, состоялось первое региональное совещание Национальных органов государств-участников из Восточной Европы. В нем приняли участие представители 19 Национальных органов из этого региона, а также Национальных органов трех государств-участников из других регионов.

Практикумы и курсы

- 3.18 В сотрудничестве с правительством Судана 9-11 марта 2002 года ОЗХО организовала практикум по Конвенции в Хартуме, Судан. Проведение этого практикума стало возможным благодаря добровольным взносам от правительств Канады, Норвегии, Омана, Соединенного Королевства и Швеции. Его цель состояла в укреплении потенциала по осуществлению Конвенции у государств-участников из Африки, а также в содействии ее универсальности на континенте, где 17 из 53 стран не участвуют в Конвенции. На практикуме присутствовало более 60 участников из 29 стран, включая семь государств, не являющихся участниками Конвенции, и четыре государства-участника, не входящих в регион Африки, и благодаря этому он стал одним из крупнейших мероприятий такого рода, когда-либо организованных в Африке. На практикуме был также сделан ряд важных выводов и рекомендаций, направленных, среди прочего, на создание

эффективной региональной сети защиты, которая будет работать в ходе ежегодных совещаний африканских Национальных органов и пользоваться поддержкой региональной сети правовых экспертов. Таким образом, практикум подтвердил приверженность стран Африки предмету и цели Конвенции и их глубокую заинтересованность в обеспечении ее эффективного осуществления на континенте.

- 3.19 По просьбе правительства Японии Секретариат оказал поддержку семинару по Конвенции, организованному Японией 11-15 марта 2002 года для членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии.
- 3.20 Государства-участники проявили гораздо больший, чем обычно, интерес к двум базовым курсам для сотрудников Национальных органов, проведенным в 2002 году. Такой повышенный интерес был, вероятно, вызван общей текучестью кадров среди сотрудников Национальных органов через пять лет после вступления в силу Конвенции.
- 3.21 Во многих государствах-участниках Национальные органы являются небольшими, и оказание им финансовой поддержки должно рассматриваться как продолжение национальных вложений в кадровые ресурсы, обладающие высоким уровнем образования и мотивации и способные оказывать поддержку осуществлению Конвенции. Пятьдесят шесть представителей Национальных органов (50 - при финансовой поддержке Секретариата) приняли участие в базовом курсе 2002 года, который был проведен для двух групп 26 августа - 3 сентября и 31 октября - 8 ноября 2002 года. Каждый курс включал деловые игры по объявлениям и инспекциям промышленности, а также обсуждение практических сценариев. В здании Национального органа Нидерландов были проведены тематические занятия по практическим вопросам, с которыми сталкивается национальный персонал, ответственный за осуществление Конвенции. Состоявшиеся поездки в роттердамский порт, включая посещение его таможенной службы, позволили непосредственно ознакомиться с вопросами, связанными с эффективным отслеживанием импорта и экспорта списочных химикатов.
- 3.22 По просьбе Замбии в июне 2002 года в Лусаке был проведен национальный курс подготовки по вопросам осуществления Конвенции. В ходе курса основной упор делался на практические задачи, связанные с созданием Национального органа в Замбии и на разработку национального законодательства об осуществлении.
- 3.23 28-29 ноября 2002 года в Ривасе-Васиамадриде, Испания, состоялось техническое совещание Национальных органов по практическим аспектам режима передач в контексте текущего осуществления Конвенции. Совещание было посвящено актуальным вопросам осуществления положений Конвенции, регулирующих передачи списочных химикатов.

- 3.24 Продолжали сохранять свою ценность проекты, имеющие незначительные финансовые последствия либо вообще не имеющие таких последствий, за исключением расходов на персонал. К концу отчетного периода среди государств-участников по запросу было распространено более 700 экземпляров "Информационного комплекта для Национальных органов № 1" на КДУ-ПЗУ и более 400 экземпляров "Информационного комплекта для Национальных органов № 2", содержащего учебные материалы для базового курса и курса повышения квалификации для Национальных органов (только на английском языке).
- 3.25 Доступным и экономичным средством являются материалы по поддержке национального осуществления Конвенции, доступ к которым может осуществляться в режиме реального времени. Обновленный и расширенный тематический модуль "Советник Национального органа" занимает важное место в пересмотренной тематической области ОЗХО в сети "Интернет", созданной Секретариатом в 2002 году.
- 3.26 Этот модуль включает доступный в режиме реального времени вариант "Информационного комплекта для Национальных органов № 1", который был первоначально выпущен на КД-ПЗУ в 2001 году, а также подборку официальных документов ОЗХО, справочных материалов, руководств и других сведений, наиболее часто используемых Национальными органами. Этот комплект содержит материалы на всех шести официальных языках ОЗХО.
- 3.27 Вариант "Информационного комплекта для Национальных органов № 2" на английском языке был распространен среди государств-участников в ходе седьмой сессии Конференции. Работа над другими языковыми вариантами этого комплекта будет осуществляться в 2003 году.
- 3.28 Внутренней программой Секретариата, направленной на расширение возможностей Секретариата для осуществления проектов экспертной поддержки осуществления в любое время и на любом из языков ОЗХО, является реестр лекторов ОЗХО. Эта программа предусматривает создание группы сотрудников ОЗХО среднего звена, ответственных за отслеживание выполнения конкретных обязательств по Конвенции государствами-участниками. В 2002 году еще четыре сотрудника успешно завершили программу специальной подготовки, разработанную для реестра, и присоединились к 30 коллегам, которые были включены в реестр годом ранее. Некоторые сотрудники выступали с лекциями на курсах подготовки для Национальных органов 2002 года и на региональных совещаниях Национальных органов, состоявшихся в 2002 году.
- 3.29 Этический проект направлен на повышение информированности об ОЗХО и ее задачах среди специалистов, непосредственно участвующих в созданном Конвенцией режиме химического разоружения и нераспространения. Для достижения цели проекта в 2002 году Секретариат установил дополнительные связи с Национальными органами Австралии, Польши, Соединенного

Королевства и Соединенных Штатов Америки, а также с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Международным союзом чистой и прикладной химии. Этический проект был также отражен в заключительном докладе группы экспертов Организации Объединенных Наций (ООН) по распространению образовательной информации в области разоружения и нераспространения.

Законодательство об осуществлении

- 3.30 Согласно статье VII Конвенции, каждое государство-участник "принимает необходимые меры по выполнению своих обязательств по настоящей Конвенции" (пункт 1), включая принятие уголовного законодательства о запрещенной деятельности, и информирует ОЗХО о законодательных и административных мерах, принятых в этой связи. Согласно пункту 2, каждое государство-участник "сотрудничает с другими государствами-участниками и предоставляет в соответствующей форме правовую помощь, с тем чтобы облегчить выполнение обязательств по пункту 1".
- 3.31 В зависимости от правовой системы соответствующего государства-участника, отсутствие законодательства об осуществлении может означать, что выполнение Конвенции не обеспечено в рамках данной юрисдикции, что, в свою очередь, может означать, что может не осуществляться уголовное преследование за нарушения Конвенции, может не представляться информация о подлежащей объявлению деятельности и может не осуществляться контроль за передачами химикатов Списка 1, Списка 2 и Списка 3. Государства-участники, не принявшие необходимого законодательства, также могут не иметь возможности выполнить свое обязательство по сотрудничеству с другими государствами-участниками и предоставлению им правовой помощи в связи с мерами по обеспечению соблюдения Конвенции.
- 3.32 По состоянию на 31 декабря 2002 года 75 государств-участников (51 процент) выполнили свое обязательство по пункту 5 статьи VII Конвенции относительно информирования ОЗХО о своих мерах по осуществлению - на десять процентов больше, чем до конца 2001 года. Вместе с тем большинство представленных материалов не охватывают всех областей, в которых Конвенция требует принятия законодательных и административных мер. На протяжении 2002 года Конференция и Совет продолжали настоятельно призывать государства-участники выполнить их обязательства по пунктам 1 и 5 статьи VII, особенно после того, как Совет определил полное осуществление законодательных мер, предусмотренных статьей VII, в качестве одного из основных направлений участия ОЗХО в усилиях по борьбе с терроризмом.
- 3.33 Для расширения информации о фактическом соблюдении и обеспечении осуществления Конвенции в рамках правовой системы или юрисдикции каждого государства-участника Секретариат в 2002 году распространил новый вопросник по законодательству об осуществлении Конвенции в области

уголовного права. В отличие от первого вопросника, распространенного в 2000 году, который касался только деятельности по статье VI, новый вопросник охватывает обеспечение соблюдения Конвенции в целом. Подробный анализ полученных ответов будет распространен в 2003 году.

- 3.34 В 2002 году Секретариат продолжал получать ответы на первый вопросник по законодательству относительно деятельности по регулированию согласно статье VI. Ответы, полученные по вопросу о регулировании передач по Списку 3, оказались особенно актуальными для заседаний по группе вопросов химической промышленности, в ходе которых рассматривалась необходимость введения иных мер в отношении передач химикатов Списка 3 согласно пункту 27 части VIII Приложения по проверке.
- 3.35 В сентябре 2002 года ОЗХО издала книгу "Обеспечение соблюдения договоров и международное сотрудничество по вопросам уголовного права с особым упором на Конвенцию о химическом оружии", в которой изложена современная национальная, региональная и международная практика и рассматриваются уроки, которые извлекли должностные лица правительств, специалисты в частном секторе, прокуроры, должностные лица органов правопорядка и таможенных органов, сотрудники международных судов или органов по осуществлению договоров и ученые, которые присутствовали на международном симпозиуме ОЗХО 2000 году по сотрудничеству и правовой помощи в целях эффективного осуществления международных соглашений. Результаты их работы были впоследствии обновлены и дополнены с учетом выводов, сделанных после событий 11 сентября 2001 года.
- 3.36 Становится очевидным, что эффективное выполнение обязательств по пунктам 1, 2 и 5 статьи VII Конвенции неразрывно связано с деятельностью по поддержке осуществления согласно подпункту 38 е) статьи VIII и что в этом отношении оно выходит за рамки законодательства и начинает затрагивать возможности для обеспечения соблюдения законодательства и таможенные вопросы.

Международное сотрудничество

- 3.37 В то время как государства-участники продолжали обсуждать общие рамки осуществления статьи XI, деятельность ОЗХО в области международного сотрудничества была сосредоточена на укреплении потенциала в областях, имеющих отношение к осуществлению Конвенции, а также на развитии химии в мирных целях. Осуществлявшиеся программы включали программу партнерства, программу поддержки конференций, программу поддержки стажировок, программу поддержки исследовательских проектов, программу обмена оборудованием, программу помощи лабораториям и информационную службу.

Программа партнерства

- 3.38 Программа партнерства ОЗХО за 2002 год проводилась с 29 июля по 4 октября 2002 года. Она имела целью содействовать укреплению потенциала и национальному осуществлению Конвенции в области промышленности, стимулировать торговлю посредством внедрения передовой практики в области химического производства и безопасности, а также расширить кадровые возможности, которые Национальные органы и ОЗХО смогут использовать в будущем. Программа дала ученым и инженерам из развивающихся стран и стран с переходной экономикой ценную возможность приобрести соответствующие навыки в области химии и химического производства и приобщиться к современной химической промышленной практике. Кроме того, в ней постоянно делался упор на химическую безопасность. В 2002 году программу успешно завершили 12 участников из Бурунди, Грузии, Иордании, Мозамбика, Непала, Республики Молдовы, Судана, Фиджи, Филиппин, Хорватии, Шри-Ланки и Эритреи.
- 3.39 25-26 ноября 2002 года в Барселоне, Испания, CEFIC организовал Конференцию "Ответственный подход". По приглашению CEFIC в конференции принял участие представитель Секретариата, который выступил с докладом о программе партнерства.

Программа поддержки конференций

- 3.40 В рамках этой программы оказывается финансовая поддержка конференциям, практикумам и семинарам по специальным темам, имеющим отношение к Конвенции. Она также способствует участию в таких мероприятиях ученых, являющихся гражданами развивающихся стран или стран с переходной экономикой и работающих в учреждениях и научных организациях в этих странах или в развитых странах.
- 3.41 В течение рассматриваемого периода Секретариат оказал поддержку участию ученых в пяти научных конференциях, региональном практикуме и практикуме, организованном совместно с Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций. В приложении 13 к настоящему докладу приведен список конференций и мест их проведения, а также показана географическая разбивка участников, которым Секретариат оказал финансовую поддержку.

Программа поддержки стажировок

- 3.42 Эта программа помогает ученым и инженерам из развивающихся стран или стран с переходной экономикой приобрести опыт посредством работы в течение ограниченного периода времени в ведущих исследовательских лабораториях и других учреждениях в промышленно развитых странах. Конкретной целью этой программы является содействие обмену научно-технической информацией и укрепление на этой основе таких учреждений в соответствующих странах. 14 января 2002 года всем государствам-членам

была направлена сводная записка (документ S/289/2002), содержащая подробное руководство по осуществлению этой программы. Под эгидой программы три ученых из развивающихся стран прошли стажировку в ведущих учреждениях. Более подробная информация об этих стажировках приведена в приложении 14 к настоящему докладу.

- 3.43 От лаборатории в Шпице, Швейцария, было получено предложение об организации в 2003 году стажировки продолжительностью три-пять месяцев для повышения квалификации в области решения лабораторных задач, связанных с токсичными химикатами, имеющими отношение к осуществлению Конвенции. Это предложение было распространено среди всех государств-членов в рамках программы поддержки стажировок.

Программа помощи лабораториям

- 3.44 Цели этой программы - оказать поддержку аналитическим лабораториям, которые уже имеют достаточную инфраструктуру, но хотели бы повысить свой технический потенциал, и помочь лабораториям в развивающихся странах или странах с переходной экономикой укрепить их национальные возможности для химического анализа и контроля - важного элемента при осуществлении статьи XI Конвенции. 19 декабря 2002 года всем государствам-членам была направлена сводная записка (документ S/328/2002), содержащая подробное руководство по осуществлению этой программы.
- 3.45 Секретариат продолжал сотрудничать с ВЕРИФИН в организации своих курсов подготовки по Конвенции. В течение рассматриваемого периода ВЕРИФИН предложил два четырехмесячных курса - один базовый курс и один курс повышения квалификации - по анализу в области проверки химического оружия и двухнедельный экспериментальный курс по базам данных о Национальных органах и химикатах.
- 3.46 По просьбе правительства Индонезии эксперт из Лаборатории ОЗХО 11-17 декабря 2002 года посетил лабораторию Исследовательского центра химии Индонезийского научного института для оценки его технических возможностей и выступления с лекциями по проведению анализа в связи с Конвенцией (методика, подготовка проб и масс-спектрометрия химикатов, имеющих отношение к химическому оружию).

Программа обмена оборудованием

- 3.47 В рамках этой программы оказывается поддержка передаче использовавшегося, однако по-прежнему пригодного к эксплуатации оборудования из учреждений в промышленно развитых странах в государственные лаборатории, исследовательские или научные институты в развивающихся странах или странах с переходной экономикой. Поддержка, оказываемая в рамках этой программы, включает безвозмездное покрытие расходов на транспортировку оборудования от донора к учреждению-получателю, его страхование на время пребывания в пути следования и, при

необходимости, расходов на подготовку технического персонала в учреждении-получателе. 17 мая 2002 года всем государствам-членам была направлена сводная записка (документ S/307/2002), содержащая подробное руководство по этой программе.

Поддержка исследовательских проектов

- 3.48 В рамках этой программы оказывается поддержка мелким исследовательским проектам в развивающихся странах и странах с переходной экономикой для развития и пропаганды научно-технических знаний в области химии в промышленных, сельскохозяйственных, исследовательских, медицинских, фармацевтических и других мирных целях, которые имеют отношение к Конвенции. Финансирование таких проектов осуществляется либо исключительно ОЗХО, либо ОЗХО совместно с другими организациями.
- 3.49 В 2002 году ОЗХО финансировала два исследовательских проекта. Один проект финансировался в Кении и назывался "Разработка, производство и составление рецептур биопестицидов для борьбы с комарами". Другой проект осуществлялся в Турции и назывался "Удаление азокрасителей из сточных вод текстильной промышленности посредством мембранной фильтрации". (Более подробная информация приведена в приложении 15 к настоящему докладу.) ОЗХО также финансировала 19 исследовательских проектов совместно со шведским Международным фондом науки - неправительственной организацией, которая оказывает содействие в укреплении потенциала в развивающихся странах в области прикладных наук, занимающихся природными соединениями. (Более подробная информация приведена в приложении 16 к настоящему докладу.)

Информационная служба

- 3.50 Секретариат продолжал поддерживать информационную службу, которая предоставляет государствам-членам и их учреждениям по запросу сведения о свойствах химикатов, информацию для контактов с поставщиками и производителями химикатов и химической технологии и другую соответствующую информацию. Эта служба имеет доступ в режиме реального времени к научно-технологической сети, при помощи которой она может быстро и эффективно отвечать на запросы относительно такой информации. Национальным органам рекомендуется информировать свои учреждения и предприятия о наличии такой службы. Запросы относительно информации могут представляться непосредственно в Секретариат или направляться через соответствующий Национальный орган.

4. ВНЕШНИЕ СВЯЗИ

Официальные визиты в ОЗХО

- 4.1 В 2002 году ОЗХО приняла множество официальных визитов высокопоставленных лиц из государств-членов, в том числе Его Превосходительства г-на Поля Брейна, губернатора Западной Фландрии, Бельгия, - 11 февраля; Его Превосходительства г-на Хармодио Ариаса Сержака, заместителя министра иностранных дел Панамы, - 13 февраля; Ее Превосходительства г-жи Марии Эухении де Авила, министра иностранных дел Сальвадора, - 10 сентября; Его Превосходительства г-на Нгуена Хуана Тиу, заместителя министра промышленности Вьетнама, - 10 октября; г-на Алехандро Паеза Арагона, секретаря Министерства по развитию людских ресурсов и занятости, штат Нуэво-Леон, Мексика, - 14 октября; Достопочтенного Кристофера Шейза, председателя Подкомитета по национальной безопасности, делам ветеранов и международным связям Палаты представителей Соединенных Штатов Америки, - 20 ноября; и Его Превосходительства д-ра Абделя Керима аль-Арьяни, политического советника президента Йемена и бывшего премьер-министра Йемена, - 5 декабря.

Международные визиты Генерального директора

- 4.2 Бывший Генеральный директор представлял ОЗХО на девятом совещании на высшем уровне Межправительственного органа по развитию (МОР), которое состоялось в Хартуме, Судан, 9-11 января. По этому случаю он имел встречи с президентом Судана Его Превосходительством г-ном Омаром Хассаном Ахмедом аль-Баширом и с заместителем Генерального секретаря и специальным представителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по детям в вооруженных конфликтах г-ном Оларой Отунну.
- 4.3 18-20 сентября Генеральный директор посетил Соединенные Штаты Америки и имел переговоры с должностными лицами Государственного департамента, Министерства обороны, Министерства торговли и Совета национальной безопасности. Он также встречался с членами Конгресса и сотрудниками Сената и Палаты представителей.
- 4.4 30-31 октября Генеральный директор посетил Соединенное Королевство, где имел беседы с должностными лицами Министерства иностранных дел.
- 4.5 25-29 ноября Генеральный директор посетил Китай, где провел переговоры с заместителем министра иностранных дел Его Превосходительством г-ном Ли Чжао Дзинем; помощником министра иностранных дел Его Превосходительством Чжаном Ёе Суи; министром Государственной экономической и торговой комиссии и руководителем Национального органа Китая Его Превосходительством г-ном Ли Ронронем и высокопоставленными должностными лицами Министерства обороны и промышленности. Он также

имел официальные беседы с Его Превосходительством г-ном Лю Цзеем, генеральным директором Департамента по контролю над вооружениями и разоружению Министерства иностранных дел. Генеральный директор ОЗХО также выступил с речью в Китайской ассоциации по разоружению.

- 4.6 3 декабря Генеральный директор посетил Францию, где встретился с должностными лицами Министерства иностранных дел, Министерства обороны и Министерства промышленности.
- 4.7 Эти важные визиты подтвердили поддержку и положительное отношение со стороны вышеупомянутых государств-участников, а также их приверженность деятельности ОЗХО и принципу многостороннего разоружения, на котором она основана.

Контакты с другими международными организациями

- 4.8 ОЗХО приняла участие в тридцать восьмой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации Африканского союза (ОАС) и в первой сессии Африканского союза (АС), которая состоялась в Дурбане, Южная Африка, 7-9 июля. Делегация ОЗХО встретила с министрами и заместителями министров иностранных дел 13 из 17 государств Африки, не являющихся участниками Конвенции, и подчеркнула важность их вступления в ОЗХО. Первая встреча на высшем уровне глав государств и правительств АС единогласно приняла важнейшее решение по Конвенции о химическом оружии, предложенное Суданом и поддержанное рядом африканских государств-участников. Среди прочего, решение Ассамблеи подтвердило рекомендации, принятые в Хартуме, и, в частности, приветствовало рекомендацию об эффективном осуществлении Конвенции в Африке, частично на основе устойчивой технической помощи со стороны Секретариата. Ассамблея поддержала призыв к универсальности Конвенции в Африке и просила Генерального секретаря АС информировать Совет на его очередных сессиях о событиях в области осуществления Конвенции в Африке и прогрессе в деле универсальности.
- 4.9 Генеральный директор дважды посетил Организацию Объединенных Наций в Нью-Йорке в ходе пятидесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.
- 4.10 В ходе своего первого визита, 22-24 октября, Генеральный директор выступил 23 октября в Первом комитете. Он также имел беседы по ряду вопросов, включая осуществление Соглашения о взаимоотношениях между ООН и ОЗХО с г-жой Луизой Фрешетт, заместителем Генерального секретаря ООН; г-ном Икбалом Ризой, заместителем Генерального секретаря и начальником аппарата Генерального секретаря; г-ном Джаянтой Дханапалой, заместителем Генерального секретаря по вопросам разоружения; г-ном Гансом Кореллом, заместителем Генерального секретаря и Юридическим советником; и г-ном Киераном Прендергастом, заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам. Генеральный директор имел также встречу с

послом Семакулой Киванукой, постоянным представителем Уганды при ООН и Председателем Первого комитета.

- 4.11 В ходе своего второго визита Генеральный директор 20 ноября выступил в Генеральной Ассамблее по пункту 22 повестки дня "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия" и представил ежегодный доклад ОЗХО об осуществлении Конвенции в 2001 году. По этому случаю он также встретился с Председателем Генеральной Ассамблеи ООН Его Превосходительством г-ном Яном Каваном.
- 4.12 2 октября 2002 года Генеральный директор посетил штаб-квартиру НАТО в Брюсселе, Бельгия, где встретился с Генеральным секретарем лордом Робертсоном и руководителем Центра НАТО по оружию массового уничтожения г-ном Е.К. Вайтсайдом.
- 4.13 В 2002 году Секретариат продолжал сотрудничать со Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) представив материалы для второго издания публикации ВОЗ "Здравоохранение и биологическое и химическое оружие: Рекомендации ВОЗ" (будет выпущена в 2003 году).

Деятельность по обеспечению универсальности Конвенции

- 4.14 Практикум по Конвенции в Хартуме, Судан, который состоялся 9-11 марта 2002 года (см. пункте 3.18 выше), также стал важным шагом в деятельности ОЗХО по обеспечению универсальности Конвенции в Африке. Ряд рекомендаций, принятых на практикуме (известных как Хартумские рекомендации), содержал призыв к принятию в будущем декларации, объявляющей Африку зоной, свободной от химического оружия. Этот призыв стал первым подобным заявлением стран Африки.
- 4.15 Региональный практикум, совместно организованный ОЗХО и Секретариатом Форума островов Тихого океана, был проведен в Нади, Фиджи, 10-11 июня с целью содействия присоединению к Конвенции всех стран островов Тихого океана. Он стал возможным благодаря добровольным взносам правительств Австралии, Канады, Соединенного Королевства и Японии. В практикуме участвовали представители пяти государств, не являвшихся участниками Конвенции в это время (Вануату, Самоа, Соломоновы Острова, Тонга и Тувалу), четырех государств-участников и ряда региональных организаций. Эти пять государств, не являвшихся участниками Конвенции, представили информацию относительно перспектив и прогресса в области присоединения к Конвенции. Самоа ратифицировала Конвенцию позднее в том же году.
- 4.16 В 2002 году Секретариат организовал ряд мероприятий в Брюсселе и Лондоне с двойной целью: во-первых, представить последнюю информацию о деятельности ОЗХО тем государствам-членам, постоянные представительства которых следят за ее деятельностью из этих двух столиц; и, во-вторых, связаться с представительствами государств, не являющихся участниками

Конвенции, которые не представлены в Гааге, с тем чтобы добиться прогресса в области обеспечения универсальности Конвенции. В сотрудничестве с Секретариатом группы государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана 30 января и 1 октября 2002 года в Брюсселе были проведены брифинги для дипломатического персонала, участвующего в работе ОЗХО.

- 4.17 В рамках отдельного направления работы в декабре делегация Секретариата посетила представительства следующих государств, не являющихся участниками Конвенции, которые находятся в Брюсселе и в Лондоне: Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Гаити, Доминиканская Республика, Кыргызстан, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Сент-Китс и Невис, Соломоновы Острова, Тонга и Чад. (Впоследствии Андорра и Тонга присоединились к Конвенции.) Оба посещения были частью плана действий ОЗХО по стимулированию присоединения к Конвенции и выявлению тех областей, где могут потребоваться рекомендации и помощь Секретариата для ускорения процесса присоединения к Конвенции или ее ратификации. В результате этой деятельности был обсужден и согласован ряд двусторонних проектов, которые будут осуществляться в 2003 году.

Публикации

- 4.18 В июне тематическая область ОЗХО в сети "Интернет" была выпущена в новом формате. Этот новый формат упрощает и улучшает доступ к информации и ее поиск. Он также позволяет широкой общественности получить новые сведения о задачах и деятельности ОЗХО. Был также введен в эксплуатацию специальный модуль тематической области ОЗХО в сети "Интернет" для удовлетворения растущего спроса общественности после 11 сентября 2001 года на сведения о воздействии химического оружия на здоровье людей, о средствах защиты и помощи и о мерах ОЗХО против химического терроризма.
- 4.19 В течение рассматриваемого года была также выпущена новая образовательная публикация "ОЗХО. Обозрение". Она стала первой образовательной публикацией, которую можно получить от ОЗХО на всех шести официальных языках. Кроме того, был переиздан обновленный вариант стандартной вводной справочной брошюры "Основные факты".
- 4.20 Была издана серия рекламных листовок, в которых рассматриваются наиболее часто задаваемые широкой общественностью вопросы об ОЗХО и содержатся основные сведения о ее задачах и деятельности.

Повышение информированности СМИ и широкой общественности

- 4.21 В связи с ростом понимания во всем мире необходимости уничтожения химического оружия сотрудники Секретариата выступили с большим числом презентаций перед высокопоставленными представителями, делегациями и широкой общественностью, чем в любой предыдущий год со времени

вступления в силу Конвенции. В течение года также значительно вырос интерес средств массовой информации к деятельности ОЗХО.

- 4.22 Кроме того, после выдвижения ОЗХО в качестве соискателя Ипрской премии мира, названной так в честь бельгийского города Ипр, был сделан ряд презентаций перед сотнями школьников Западной Фландрии, Бельгия.

Соглашение о Центральном учреждении

- 4.23 Генеральный директор и другие старшие должностные лица Секретариата продолжали тесно сотрудничать с должностными лицами Министерства иностранных дел Нидерландов и других соответствующих министерств и ведомств правительства Нидерландов в области осуществления Соглашения о Центральном учреждении ОЗХО. Эта работа привела к решению ряда долго остававшихся нерешенными проблем, а другие вопросы по-прежнему обсуждались со страной пребывания в конце отчетного периода.

Аккредитация постоянных представителей при ОЗХО

- 4.24 В 2002 году 35 постоянных представителей государств-членов вручили свои верительные грамоты Генеральному директору. В результате этого количество постоянных представителей, которые к концу 2002 года были аккредитованы при ОЗХО, выросло до 108.

Проездные документы

- 4.25 В течение рассматриваемого периода Секретариат продолжал получать необходимые визы и проездные документы для поездок инспекторов и других сотрудников в служебные командировки по линии ОЗХО. Было получено более 700 виз от 18 государств-членов. Еще 41 государство-член предоставило исключение из этого требования инспекторам, пользующимся пропуском Организации Объединенных Наций в качестве проездного документа.

5. БЮДЖЕТНЫЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ

- 5.1 Бюджет ОЗХО на 2002 год составил 61,9 млн. евро - сумму, которая была распределена следующим образом: расходы на проверку (51 процент) и административные и иные расходы (49 процентов). Разбивка административных и иных расходов выглядит следующим образом: "Международное сотрудничество и помощь" (5,7 процента), "Директивные органы и вспомогательные органы" (7,3 процентов), "Внешние связи" (2,3 процента), "Руководство" (9,5 процента), "Администрация" (11,3 процента) и "Общие услуги, не распределенные по программам" (13,3 процентов). Ввиду непроизводства причитающихся платежей рядом государств-членов расходы, произведенные в 2002 году, составили только 58,9 млн. евро. Прогнозировавшийся дефицит наличных средств в размере 3 млн. евро имел следствием решение Секретариата понизить уровень осуществления программы работы на 2002 год. Государства-участники не смогли договориться ни о дополнительном финансировании, ни о внесении изменений, которые позволили бы Секретариату использовать Фонд оборотных средств и устранили бы необходимость сокращения программы работы. Более подробную информацию см. в финансовых отчетах за период, закончившийся 31 декабря 2002 года, которые содержатся в приложении 19 к настоящему докладу.
- 5.2 Согласно статьям IV и V Конвенции, каждое государство-участник покрывает расходы по проверке хранения и уничтожения химического оружия и расходы по проверке уничтожения или конверсии ОПХО. Сумма счетов-фактур, выставленных государствам-участникам за инспекции по статьям IV и V, проведенные в 2002 году, составила 2,4 млн. евро, что примерно на 600 000 евро меньше прогнозирувавшейся суммы в 3 млн. евро. Кроме того, по состоянию на 31 декабря 2002 года Секретариат получил только 1 193 366 евро из этой суммы в 2,4 млн. евро.
- 5.3 На своей седьмой сессии Конференция приняла к сведению прошедшие аудиторскую проверку финансовые отчеты ОЗХО и Фонда сбережений ОЗХО за 2001 год.
- 5.4 В приложении 19 содержатся отчеты за рассматриваемый период по каждой из следующих статей: поступления и расходы и изменения в резервах и остатках средств; активы, пассивы и резервы и остатки средств; движение денежной наличности; ассигнования; и излишек денежной наличности. Кроме того, в нем показано состояние распределенных взносов на конец отчетного периода.
- Кадровая статистика**
- 5.5 По состоянию на 31 декабря 2002 года ОЗХО имела в общей сложности 507 утвержденных должностей (359 - категории специалистов и выше и 148 - категории общего обслуживания).

- 5.6 До конца года 42 сотрудника прекратили службу в ОЗХО. Двадцать пять из них были сотрудниками категории специалистов и выше, а 17 - категории общего обслуживания. Коэффициент текучести кадров для сотрудников категории специалистов и выше составил порядка семи процентов (так же, как и в 2001 году). По состоянию на 31 декабря восемь процентов прекративших службу сотрудников категории специалистов и выше были из Африки; 12 процентов - из Азии; четыре процента - из Восточной Европы; 16 процентов - из Латинской Америки и Карибского бассейна; и 60 процентов - из ГЗДГ.
- 5.7 По состоянию на 31 декабря региональная разбивка сотрудников категории специалистов и выше с учетом их гражданства была следующей: Африка - 9%; Азия - 25%; Восточная Европа - 23%; Латинская Америка и Карибский бассейн - 11%; и ГЗДГ - 32%. Доля женщин среди сотрудников категории специалистов и выше осталась на уровне 14 процентов - так же, как и в 2001 году, и на один процент выше, чем в 2000 году.

Закупки

- 5.8 В 2002 году на оборудование, предметы снабжения и контракты на обслуживание было израсходовано 4,5 млн. евро по сравнению с 3,5 млн. евро в предыдущем году. Большинство закупок, особенно в отношении услуг и технического обслуживания, были произведены в стране пребывания, хотя выгоду от таких закупок также получили многие международные компании через свои местные филиалы. Закупки производились в компаниях из 17 стран, причем самыми крупными из них были закупки оборудования для инспекций на месте, подготовка инспекторов и лицензии на программное обеспечение для компьютеров. В 2002 году деятельность в области закупок была в основном сосредоточена на удовлетворении тех потребностей Подотдела информационных систем и Подотдела технической поддержки, которые связаны с обработкой конфиденциальной информации, связанной с проверкой, в критической с точки зрения безопасности сети (КБС).

Информационные системы

- 5.9 Для содействия эффективному, надежному, безопасному и результативному выполнению повседневных административных, оперативных и контрольных функций ОЗХО Секретариат использует информационную и коммуникационную технологию. Отдельные сети на двух физических объектах обеспечивают основу для применения высоких стандартов безопасности информационной технологии (ИТ) в ОЗХО. Все сотрудники Секретариата имеют рабочие станции в некритической с точки зрения безопасности сети (НКБС). Данные о проверке обрабатываются в отдельной высокозащищенной сети - КБС, которая отделена от НКБС и в которой используются специально предназначенные индивидуальные компьютеры и серверы, а также специальное программное и материальное обеспечение для

контроля за конфиденциальностью и обеспечением ее соблюдения. Все пользователи, имеющие разрешение на работу с этими средствами (в том числе сотрудники Службы безопасности и Подотдела информационных систем) обязаны выполнять строгие требования в области безопасности и конфиденциальности.

- 5.10 В 2002 году было продолжено укрепление инфраструктуры ИТ Секретариата, усовершенствованы возможности для обработки информации и оптимизированы информационные потоки посредством постоянной замены серверов сети и прикладных серверов и удаления устаревших рабочих станций. Другое оборудование ИТ, такое как принтеры, факсимильные аппараты, оптические автоматы, резервные ленточные накопители, компьютеры типа "лэп-топ" и сканирующие устройства, было, по мере необходимости, модернизировано или заменено.
- 5.11 Подотдел информационных систем (ПИС) также приступил к осуществлению проекта модернизации стандартного программного обеспечения компьютерной операционной системы ОЗХО на серверах и профессиональных рабочих станциях и внедрил более современное программное обеспечение делопроизводства и электронной почты.
- 5.12 Разработка собственных прикладных программ и усовершенствование используемых в Секретариате комплектов, полученных от третьих сторон, повысили их функциональность. ПИС также делал упор на расширении доступа к информации во всей ОЗХО при помощи сети "Интернет" и внутренней и внешней сетей.

6. ПРОЧАЯ ВСПОМОГАТЕЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

КАНЦЕЛЯРИЯ ПО КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Реорганизация Канцелярии по конфиденциальности и безопасности

- 6.1 В начале 2002 года Канцелярия по конфиденциальности и безопасности (ККБ) была переведена в Отдел по специальным проектам (ОСП) и приступила к подготовке к полному включению Службы безопасности ОЗХО в ККБ в форме секции физической безопасности, с тем чтобы четко определить обязанности единого подразделения и разработать правила, регулирующие его взаимодействие с другими подразделениями Секретариата. В течение отчетного периода был проведен пересмотр роли и функций всей ККБ (см. документ ЕС-29/DG.5 от 10 июня 2002 года), что привело к выработке мандата ККБ, который был утвержден Генеральным директором в принципе и будет включен в обновленный вариант Руководства ОЗХО по процедуре конфиденциальности (РПК). Несмотря на то, что сведение воедино функций конфиденциальности и безопасности ОЗХО было проведено в 2000 году, по ряду причин до 2002 года Служба безопасности так и не была эффективно и реально интегрирована с ККБ. После завершения разработки мандата ККБ и прибытия нового начальника ККБ в декабре 2002 года Генеральный директор принял решение о переводе ККБ обратно в Канцелярию Генерального директора в начале 2003 года.

Рассмотрение процедур конфиденциальности

- 6.2 После проведения рассмотрения РПК в 1999, 2000 и 2001 годах ККБ вновь рассмотрела все разделы и внесла необходимые поправки для упорядочения процедур в рамках Секретариата при одновременном сохранении строгого характера общего режима конфиденциальности и снова направила РПК сотрудникам Секретариата 14 февраля 2002 года. Это последнее, четвертое издание свидетельствует о постоянных усилиях Секретариата, направленных на то, чтобы быть в курсе технических и административных достижений, которые могут повлиять на действующий режим конфиденциальности.

Контроль за осуществлением режима конфиденциальности

- 6.3 В соответствии с РПК все отделы Секретариата, участвующие в обработке конфиденциальной информации, провели внутренние проверки и обследования в 2002 году. ККБ осуществляла контроль за ними и оказывала помощь при необходимости. Она также провела ряд выборочных необъявленных проверок, чтобы убедиться, что сотрудники Секретариата правильно выполняют установленные процедуры конфиденциальности.

Централизация регистрации и отслеживания конфиденциальной информации

- 6.4 В 2002 году Секретариат продолжал свою работу по централизации регистрации и отслеживания всей конфиденциальной информации, хранящейся в ОЗХО. Целью этого плана было и остается дальнейшее развитие и использование системы ведения архивов (СВА) и сокращение на этой основе количества случаев регистрации и отслеживания конфиденциальных документов и материалов при помощи децентрализованных ручных систем - "Реестров конфиденциальных материалов (РКМ)" и "Записей о передаче конфиденциальных материалов ОЗХО (С16)". СВА - это централизованная система электронной регистрации и отслеживания документов, которая используется для регистрации всех конфиденциальных документов и материалов, получаемых Секретариатом. В 2002 году в СВА было зарегистрировано более 18 000 операций с более чем 8 000 единицами конфиденциальных материалов со штриховым кодом.

Группа по проверке безопасности III

- 6.5 В 2002 году Секретариат продолжал работать над своей программой внешних проверок. Несколько членов группы по проверке безопасности III (ГПБ III) посетили ОЗХО 2-5 октября 2002 года, чтобы обсудить ход разработки системы управления реляционными базами данных для поддержки деятельности по проверке, единой системы передачи файлов, которые позволят государствам-участникам представлять объявления в электронной форме в Секретариат, а также будущий переход к стандарту обеспечения информационной безопасности ISO-17799.
- 6.6 Члены ГПБ III посетили ОЗХО во второй раз 4-6 декабря 2002 года, чтобы оценить прогресс, достигнутый Секретариатом по вопросам, оставшимся после проверки, проведенной ГПБ III в октябре 2001 года. Поскольку постоянные начальники ККБ, ПИС и секции сети и систем ПИС были назначены в конце 2002 года, прогресс в этой области в течение отчетного периода был ограниченным. Поэтому по завершении своего совещания в декабре 2002 года ГПБ III обратилась с просьбой о проведении дополнительной встречи с Секретариатом в начале 2003 года с целью рассмотреть достигнутый прогресс еще раз и решить остающиеся у ГПБ III вопросы. Кроме того, согласно рекомендации ГПБ III о переходе на стандарт ISO-17799 сотрудники ККБ прослушали курс подготовки по этому стандарту и впоследствии предложили план перехода к нему в 2003 году.

Программы подготовки в области конфиденциальности и безопасности информационных систем

- 6.7 В сотрудничестве с Подотделом подготовки и работы с персоналом ККБ продолжала организовывать регулярные курсы подготовки по конфиденциальности и информационной безопасности для всех сотрудников Секретариата и, по мере необходимости, для стажеров и участников

программы партнерства ОЗХО. В 2002 году для сотрудников Секретариата было проведено 36 таких курсов.

Комиссия по конфиденциальности

- 6.8 Комиссия по урегулированию сборов в связи с конфиденциальностью (далее "Комиссия по конфиденциальности") не собиралась на свое ежегодное совещание в 2002 году по причине бюджетных ограничений; ей также не приходилось собираться для урегулирования каких-либо споров в связи с конфиденциальностью.

ОХРАНА ЗДОРОВЬЯ И ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

- 6.9 В 2002 году ОЗХО снова показала отличные результаты в области охраны здоровья и техники безопасности при проведении инспекций. До конца года было проведено примерно 1 300 инспекций продолжительностью 74 000 рабочих инспекторо-дней без каких-либо серьезных травм или аварий с потерей времени. Одна травма, вызвавшая потерю времени и имевшая место в ходе ручной транспортировки оборудования в Центральных учреждениях ОЗХО, стала первой за девять лет с начала работы Подготовительной комиссии и ОЗХО. Общее состояние здоровья сотрудников также оставалось хорошим, и зарегистрированные отпуска по болезни, вызванные заболеваниями, не связанными с несчастными случаями, составили 2,49 процента от общего числа рабочих дней, что ниже нормы для сопоставимых групп сотрудников.
- 6.10 Такие показатели достигнуты благодаря значительным усилиям и на основе проведения активных мероприятий с учетом угроз здоровью и безопасности всеми заинтересованными сторонами, включая персонал объектов и вспомогательный персонал государств-участников, всех инспекторов и сотрудников Центральных учреждений и специалистов по охране здоровья и технике безопасности в Секретариате.
- 6.11 В любой организации, добившейся хороших показателей в области безопасности, всегда возникает опасность самоуспокоенности, и такую опасность следует предотвратить. Деятельность и условия труда сотрудников Секретариата являются уникальными, если рассматривать их в международном контексте, и в первые пять лет работы пришлось узнать многое, поскольку имелось мало рекомендаций из внешних источников и прецедентов, на которые можно было бы опираться. Достигнутые показатели в области охраны здоровья и техники безопасности обнадеживают, но следует сделать выводы из полученных уроков, а впереди стоят новые задачи. Анализ опыта в области охраны здоровья и техники безопасности, накопленного за первые пять лет работы, позволил выявить вопросы, требующие постоянного внимания со стороны сотрудников и руководства. К ним относятся поддержание профессиональной компетентности сотрудников по охране здоровья и технике безопасности, пагубные последствия частых поездок для здоровья инспекторов и низкий уровень контроля за токсичными веществами на объектах ХО.

7. ВНУТРЕННИЙ НАДЗОР

- 7.1 2002 год стал еще одним крайне напряженным годом для Канцелярии по внутреннему надзору (КВН). Ей было поручено проделать больший объем работы, чем в предыдущие годы, в пределах тех же ресурсов, и она внесла значительный вклад в продолжающуюся работу по повышению эффективности деятельности Секретариата посредством проверок такой деятельности.
- 7.2 В течение года КВН выполнила следующие задания:
- a) проверила осуществление процедур набора и назначения сотрудников Секретариата;
 - b) провела проверку субсидий на образование;
 - c) проверила управление страховым портфелем ОЗХО;
 - d) проверила организацию поездок в Секретариате;
 - e) провела предварительное расследование в связи с жалобой сотрудника;
 - f) оценила процесс передачи конфиденциальной информации; и
 - g) оценила систему физического доступа в Секретариат и внутри Секретариата.
- 7.3 Все эти проверки были завершены удовлетворительным образом. В настоящее время осуществляется процесс выполнения сделанных рекомендаций и контроля за их выполнением. Более подробная информация приведена в ежегодном докладе Канцелярии по внутреннему надзору за 2002 год.
- 7.4 В 2001 году показатель выполнения рекомендаций КВН вырос с 61 процента до 73 процентов. В 2002 году показатель выполнения рекомендаций был ниже.
- 7.5 В течение рассматриваемого периода КВН запланировала внутреннюю проверку системы обеспечения качества в Секретариата в целях поддержания аккредитации соответствующей деятельности Лаборатории ОЗХО и КВН. Аккредитационный совет Нидерландов - Raad voor Accreditatie - провел внешнюю проверку, которая дала положительные результаты, и представил конструктивные замечания в Секретариат. Менеджер по обеспечению качества оказывал руководителям соответствующих программ содействие в разработке документов по обеспечению качества и, по мере необходимости, организовывал подготовку для отдельных сотрудников. Руководящий комитет по качеству провел в 2002 году три заседания для отслеживания хода осуществления ежегодной программы работы и представил рекомендации по конкретным вопросам обеспечения качества.

Приложение 1

СПИСОК ГОСУДАРСТВ - УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ О ХИМИЧЕСКОМ ОРУЖИИ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

1.	Албания	38.	Эритрея	72.	Люксембург
2.	Алжир	39.	Эстония	73.	Малави
3.	Аргентина	40.	Эфиопия	74.	Малайзия
4.	Армения	41.	Фиджи	75.	Мальдивы
5.	Австралия	42.	Финляндия	76.	Мали
6.	Австрия	43.	Франция	77.	Мальта
7.	Азербайджан	44.	Габон	78.	Мавритания
8.	Бахрейн	45.	Гамбия	79.	Маврикий
9.	Бангладеш	46.	Грузия	80.	Мексика
10.	Беларусь	47.	Германия	81.	Микронезия (Федеративные Штаты)
11.	Бельгия	48.	Гана	82.	Монако
12.	Бенин	49.	Греция	83.	Монголия
13.	Боливия	50.	Гвинея	84.	Марокко
14.	Босния и Герцеговина	51.	Гайана	85.	Мозамбик
15.	Ботсвана	52.	Святейший престол	86.	Намибия
16.	Бразилия	53.	Венгрия	87.	Науру
17.	Бруней- Даруссалам	54.	Исландия	88.	Непал
18.	Болгария	55.	Индия	89.	Нидерланды
19.	Буркина-Фасо	56.	Индонезия	90.	Новая Зеландия
20.	Бурунди	57.	Иран (Исламская Республика)	91.	Никарагуа
21.	Камерун	58.	Ирландия	92.	Нигер
22.	Канада	59.	Италия	93.	Нигерия
23.	Чили	60.	Ямайка	94.	Норвегия
24.	Китай	61.	Япония	95.	Оман
25.	Колумбия	62.	Иордания	96.	Пакистан
26.	Острова Кука	63.	Казахстан	97.	Панама
27.	Коста-Рика	64.	Кения	98.	Папуа-Новая Гвинея
28.	Кот-д'Ивуар	65.	Кирибати	99.	Парагвай
29.	Хорватия	66.	Кувейт	100.	Перу
30.	Куба	67.	Лаосская Народно- Демокра- тическая Республика	101.	Филиппины
31.	Кипр	68.	Латвия	102.	Польша
32.	Чешская Республика	69.	Лесото	103.	Португалия
33.	Дания	70.	Лихтенштейн	104.	Катар
34.	Доминика	71.	Литва	105.	Республика Корея
35.	Эквадор			106.	Республика Молдова
36.	Сальвадор			107.	Румыния
37.	Экваториальная Гвинея				

108. Российская Федерация
109. Сент-Люсия
110. Сент-Винсент и Гренадины
111. Сан-Марино
112. Самоа
113. Саудовская Аравия
114. Сенегал
115. Сейшельские Острова
116. Сингапур
117. Словакия
118. Словения
119. Южная Африка
120. Испания
121. Шри-Ланка
122. Судан
123. Суринам
124. Свазиленд
125. Швеция
126. Швейцария
127. Таджикистан
128. Бывшая югославская Республика Македония
129. Того
130. Тринидад и Тобаго
131. Тунис
132. Турция
133. Туркменистан
134. Уганда
135. Украина
136. Объединенные Арабские Эмираты
137. Соединенное Королевство
138. Объединенная Республика Танзания
139. Соединенные Штаты
140. Уругвай
141. Узбекистан
142. Венесуэла
143. Вьетнам
144. Йемен
145. Югославия*
146. Замбия
147. Зимбабве

Договаривающееся государство: Таиланд (вступление в силу 9 января 2003 года)

* С 4 февраля 2003 года название Союзной Республики Югославии изменилось на "Сербия и Черногория".

Приложение 2

ГОСУДАРСТВА, НЕ ЯВЛЯЮЩИЕСЯ УЧАСТНИКАМИ КОНВЕНЦИИ

**ГОСУДАРСТВА, НЕ РАТИФИЦИРОВАВШИЕ
КОНВЕНЦИЮ О ХИМИЧЕСКОМ ОРУЖИИ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**

- | | | |
|---------------------------|---------------------|------------------|
| 1. Афганистан | 10. Демократическая | 20. Либерия |
| 2. Багамские | Республика | 21. Мадагаскар |
| Острова | Конго | 22. Маршалловы |
| 3. Бутан | 11. Джибути | Острова |
| 4. Камбоджа | 12. Доминиканская | 23. Мьянма |
| 5. Кабо-Верде | Республика | 24. Руанда |
| 6. Центрально-африканская | 13. Гренада | 25. Сент-Китс и |
| Республика | 14. Гватемала | Невис |
| 7. Чад | 15. Гвинея-Биссау | 26. Сьерра-Леоне |
| 8. Коморские | 16. Гаити | |
| Острова | 17. Гондурас | |
| 9. Конго | 18. Израиль | |
| | 19. Казахстан | |

Приложение 3

ГОСУДАРСТВА, НЕ ЯВЛЯЮЩИЕСЯ УЧАСТНИКАМИ КОНВЕНЦИИ

ГОСУДАРСТВА, КОТОРЫЕ НЕ ПОДПИСАЛИ КОНВЕНЦИЮ О ХИМИЧЕСКОМ ОРУЖИИ И НЕ ПРИСОЕДИНИЛИСЬ К НЕЙ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

- | | | | | | |
|----|---|-----|------------------------|-----|-----------------------|
| 1. | Андорра | 7. | Египет | 14. | Соломоновы |
| 2. | Ангола | 8. | Ирак | | Острова |
| 3. | Антигуа и
Барбуда | 9. | Ливан | 15. | Сомали |
| 4. | Барбадос | 10. | Ливийская
Арабская | 16. | Сирийская
Арабская |
| 5. | Белиз | | Джамахирия | | Республика |
| 6. | Корейская
Народно-
Демокра-
тическая
Республика | 11. | Ниуэ | 17. | Тимор-Леште |
| | | 12. | Палау | 18. | Тонга |
| | | 13. | Сан-Томе и
Принсипи | 19. | Тувалу |
| | | | | 20. | Вануату |

Приложение 4

СОСТАВ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА В 2002 ГОДУ ПО РЕГИОНАМ

СОСТАВ СОВЕТА В ПЕРИОД С 12 МАЯ 2001 ГОДА ПО 11 МАЯ 2002 ГОДА

Регион	Государства-участники
Африка	Алжир, Ботсвана, Камерун, Марокко, Намибия, Нигерия, Южная Африка, Судан, Тунис
Азия	Китай, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Япония, Пакистан, Республика Корея, Саудовская Аравия, Шри-Ланка
Восточная Европа	Болгария, Хорватия, Польша, Российская Федерация, Словения
Латинская Америка и Карибский бассейн	Аргентина, Бразилия, Чили, Куба, Мексика, Панама, Перу, Уругвай
ГЗДГ	Австрия, Канада, Франция, Германия, Италия, Нидерланды, Испания, Швеция, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки

СОСТАВ СОВЕТА В ПЕРИОД С 12 МАЯ 2002 ГОДА ПО 11 МАЯ 2003 ГОДА

Регион	Государства-участники
Африка	Алжир, Бенин, Ботсвана, Камерун, Марокко, Нигерия, Южная Африка, Судан, Тунис
Азия	Бангладеш, Китай, Индия, Иран (Исламская Республика), Япония, Пакистан, Республика Корея, Саудовская Аравия, Шри-Ланка
Восточная Европа	Беларусь, Болгария, Хорватия, Венгрия, Российская Федерация
Латинская Америка и Карибский бассейн	Аргентина, Бразилия, Колумбия, Чили, Мексика, Панама, Перу, Уругвай
ГЗДГ	Бельгия, Канада, Дания, Франция, Германия, Италия, Португалия, Турция, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки

Приложение 5

**СОСТОЯНИЕ ДЕЛ
С ПРЕДСТАВЛЕНИЕМ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
ПЕРВОНАЧАЛЬНЫХ ОБЪЯВЛЕНИЙ И УВЕДОМЛЕНИЙ
НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**

	Государство-участник	Вступление в силу	Статьи Конвенции/части Приложения по проверке ⁶	Подробная информация о Национальном органе ⁷	Количество пунктов въезда ⁸
1.	Албания	29.04.97	III, IV, VI	✓ ⁹	
2.	Алжир	29.04.97	III, VI	✓	1
3.	Аргентина	29.04.97	III, VI	✓	1
4.	Армения	29.04.97	III, VI	✓	1
5.	Австралия	29.04.97	III, VI	✓	3
6.	Австрия	29.04.97	III, VI	✓	1
7.	Азербайджан	30.03.00	III, VI		
8.	Бахрейн	29.04.97	III, VI	✓	
9.	Бангладеш	29.04.97	III, VI	✓	1
10.	Беларусь	29.04.97	III, VI	✓	1
11.	Бельгия	29.04.97	III, VI, ПП-IV(B)	✓	3
12.	Бенин	13.06.98	III, VI		
13.	Боливия	13.09.98	III, VI	✓	
14.	Босния и Герцеговина	29.04.97	III, V, VI	✓	
15.	Ботсвана	30.09.98	III, VI		
16.	Бразилия	29.04.97	III, VI	✓	3
17.	Бруней-Даруссалам	27.08.97	III, VI		2
18.	Болгария	29.04.97	III, VI	✓	1
19.	Буркина-Фасо	07.08.97	III, VI	✓	2
20.	Бурунди	04.10.98	III, VI	✓	
21.	Камерун	29.04.97	III, VI	✓	

⁶ Указанные в этой колонке статьи Конвенции и части Приложения по проверке (ПП) означают виды химической деятельности, объявленные государством-участником в его первоначальном объявлении, например, связанная с химическим оружием деятельность согласно статьям III, IV или V или химическая промышленная деятельность согласно статье VI. Информация в этой колонке представлена в соответствии с требованиями режима конфиденциальности ОЗХО.

⁷ В соответствии с пунктом 4 статьи VII Конвенции.

⁸ В соответствии с пунктом 16 части II Приложения по проверке.

⁹ Значок "✓" в ячейке указывает, что требуемая согласно Конвенции информация предоставлена соответствующим государством-участником в конце отчетного периода, в то время как пустая ячейка указывает на то, что такую информацию еще предстоит получить.

	Государство-участник	Вступление в силу	Статьи Конвенции/части Приложения по проверке ⁶	Подробная информация о Национальном органе ⁷	Количество пунктов въезда ⁸
22.	Канада	29.04.97	III, VI, ПП-IV(B)	✓	6
23.	Чили	29.04.97	III, VI	✓	1
24.	Китай	29.04.97	III, V, VI, ПП-IV(B)	✓	1
25.	Колумбия	05.05.00	III	✓	
26.	Острова Кука	29.04.97	III, VI	✓	1
27.	Коста-Рика	29.04.97	III, VI	✓	
28.	Кот-д'Ивуар	29.04.97	III	✓	1
29.	Хорватия	29.04.97	III, VI	✓	3
30.	Куба	29.05.97	III, VI	✓	1
31.	Кипр	27.09.98	III, VI	✓	3
32.	Чешская Республика	29.04.97	III, VI	✓	1
33.	Дания	29.04.97	III, VI	✓	1
34.	Доминика	14.03.01	III, VI	✓	
35.	Эквадор	29.04.97	III, VI	✓	1
36.	Сальвадор	29.04.97	III, VI	✓	
37.	Экваториальная Гвинея	29.04.97	III, VI		
38.	Эритрея	15.03.00	III, VI		
39.	Эстония	25.06.99	III, VI	✓	1
40.	Эфиопия	29.04.97	III, VI	✓	1
41.	Фиджи	29.04.97	III, VI	✓	
42.	Финляндия	29.04.97	III, VI	✓	1
43.	Франция	29.04.97	III, V, VI, ПП-IV(B)	✓	17
44.	Габон	08.10.00	III, VI	✓	
45.	Гамбия	18.06.98	III, VI		
46.	Грузия	29.04.97	III, VI	✓	1
47.	Германия	29.04.97	III, VI, ПП-IV(B)	✓	5
48.	Гана	08.08.97	III, VI	✓	
49.	Греция	29.04.97	III, VI	✓	3
50.	Гвинея	09.09.97	III, VI		
51.	Гайана	12.10.97	III, VI	✓	
52.	Святейший Престол	11.06.99	III, VI	✓	1
53.	Венгрия	29.04.97	III, VI	✓	2
54.	Исландия	29.04.97	III, VI	✓	1
55.	Индия	29.04.97	III, IV, V, VI	✓	1

	Государство-участник	Вступление в силу	Статьи Конвенции/части Приложения по проверке ⁶	Подробная информация о Национальном органе ⁷	Количество пунктов въезда ⁸
56.	Индонезия	12.12.98	III, VI	✓	
57.	Иран (Исламская Республика)	03.12.97	III, V, VI	✓	1
58.	Ирландия	29.04.97	III, VI	✓	2
59.	Италия	29.04.97	III, VI, ПП-IV(B)	✓	6
60.	Ямайка	08.10.00	III, VI	✓	4
61.	Япония	29.04.97	III, V, VI, ПП-IV(B)	✓	5
62.	Иордания	28.11.97	III, VI	✓	1
63.	Казахстан	22.04.00	III, VI	✓	
64.	Кения	29.04.97	III, VI	✓	2
65.	Кирибати	07.10.00	III		
66.	Кувейт	28.06.97	III, VI	✓	
67.	Лаосская Народно-Демократическая Республика	29.04.97	III, VI		
68.	Латвия	29.04.97	III, VI	✓	1
69.	Лесото	29.04.97	III, VI	✓	
70.	Лихтенштейн	24.12.99	III, VI	✓	
71.	Литва	15.05.98	III, VI	✓	1
72.	Люксембург	29.04.97	III, VI	✓	1
73.	Малави	11.09.98	III, VI		
74.	Малайзия	20.05.00	III, VI		
75.	Мальдивы	29.04.97	III, VI	✓	
76.	Мали	29.04.97	III, VI	✓	
77.	Мальта	29.04.97	III, VI	✓	4
78.	Мавритания	11.03.98	III, VI		
79.	Маврикий	29.04.97	III, VI	✓	1
80.	Мексика	29.04.97	III, VI	✓	1
81.	Микронезия (Федеративные Штаты)	21.09.99	III, VI		
82.	Монако	29.04.97	III, VI	✓	1
83.	Монголия	29.04.97	III, VI	✓	1
84.	Марокко	29.04.97	III, VI	✓	8
85.	Мозамбик	14.09.00			
86.	Намибия	29.04.97	III, VI	✓	
87.	Науру	12.12.01			
88.	Непал	18.12.97	III	✓	

	Государство-участник	Вступление в силу	Статьи Конвенции/части Приложения по проверке ⁶	Подробная информация о Национальном органе ⁷	Количество пунктов въезда ⁸
89.	Нидерланды	29.04.97	III, VI	✓	6
90.	Новая Зеландия	29.04.97	III, VI	✓	1
91.	Никарагуа	05.12.99	III, VI		
92.	Нигер	29.04.97	III, VI	✓	
93.	Нигерия	19.06.99	III, VI	✓	2
94.	Норвегия	29.04.97	III, VI	✓	2
95.	Оман	29.04.97	III, VI	✓	1
96.	Пакистан	27.11.97	III, VI	✓	1
97.	Панама	06.11.98	III, VI, ПП-IV(B)	✓	
98.	Папуа-Новая Гвинея	29.04.97	III, VI		
99.	Парагвай	29.04.97	III, VI	✓	
100.	Перу	29.04.97	III, VI	✓	1
101.	Филиппины	29.04.97	III, VI	✓	2
102.	Польша	29.04.97	III, VI	✓	3
103.	Потугалия	29.04.97	III, VI	✓	3
104.	Катар	03.10.97	III, VI		
105.	Республика Корея	29.04.97	III, VI	✓	1
106.	Республика Молдова	29.04.97	III, VI	✓	
107.	Румыния	29.04.97	III, VI	✓	2
108.	Российская Федерация	05.12.97	III, IV, V, VI	✓	1
109.	Сент-Люсия	29.04.97	III, VI		
110.	Сент-Винсент и Гренадины	18.10.02			
111.	Самоа	27.10.02			
112.	Сан-Марино	09.01.00	III, VI	✓	
113.	Саудовская Аравия	29.04.97	III, VI	✓	
114.	Сенегал	19.08.98	VI		
115.	Сейшельские Острова	29.04.97	III		
116.	Сингапур	20.06.97	III, VI	✓	1
117.	Словакия	29.04.97	III, VI	✓	2
118.	Словения	11.09.97	III, VI, ПП-IV(B)	✓	1
119.	Южная Африка	29.04.97	III, VI	✓	1
120.	Испания	29.04.97	III, VI	✓	2
121.	Шри-Ланка	29.04.97	III, VI	✓	1

	Государство-участник	Вступление в силу	Статьи Конвенции/части Приложения по проверке ⁶	Подробная информация о Национальном органе ⁷	Количество пунктов въезда ⁸
122.	Судан	23.06.99	III, VI	✓	
123.	Суринам	29.04.97	III		
124.	Свазиленд	29.04.97	III, VI	✓	
125.	Швеция	29.04.97	III, VI	✓	2
126.	Швейцария	29.04.97	III, VI	✓	1
127.	Таджикистан	29.04.97	III, VI		
128.	Бывшая югославская Республика Македония	20.09.97	III, VI		3
129.	Того	29.04.97	III, VI		
130.	Тринидад и Тобаго	24.09.97	III, VI		
131.	Тунис	29.04.97	III, VI	✓	1
132.	Турция	11.06.97	III, VI	✓	2
133.	Туркменистан	29.04.97	III		
134.	Уганда	30.12.01			
135.	Украина	15.11.98	III, VI	✓	1
136.	Объединенные Арабские Эмираты	28.12.00	III, VI		
137.	Соединенное Королевство	29.04.97	III, V, VI, ПП-IV(B)	✓	6
138.	Объединенная Республика Танзания	25.09.98	III		
139.	Соединенные Штаты Америки	29.04.97	III, IV, V, VI, ПП-IV(B)	✓	2
140.	Уругвай	29.04.97	III, VI	✓	1
141.	Узбекистан	29.04.97	III, VI	✓	1
142.	Венесуэла	02.01.98	III, VI		
143.	Вьетнам	30.10.98	III, VI	✓	3
144.	Йемен	01.11.00	III		
145.	Югославия ¹⁰	20.05.00	III, V, VI	✓	1
146.	Замбия	11.03.01	III, VI		
147.	Зимбабве	29.04.97	III, VI	✓	1

¹⁰ С 4 февраля 2003 года название Союзной Республики Югославии изменилось на "Сербия и Черногория".

Приложение 6

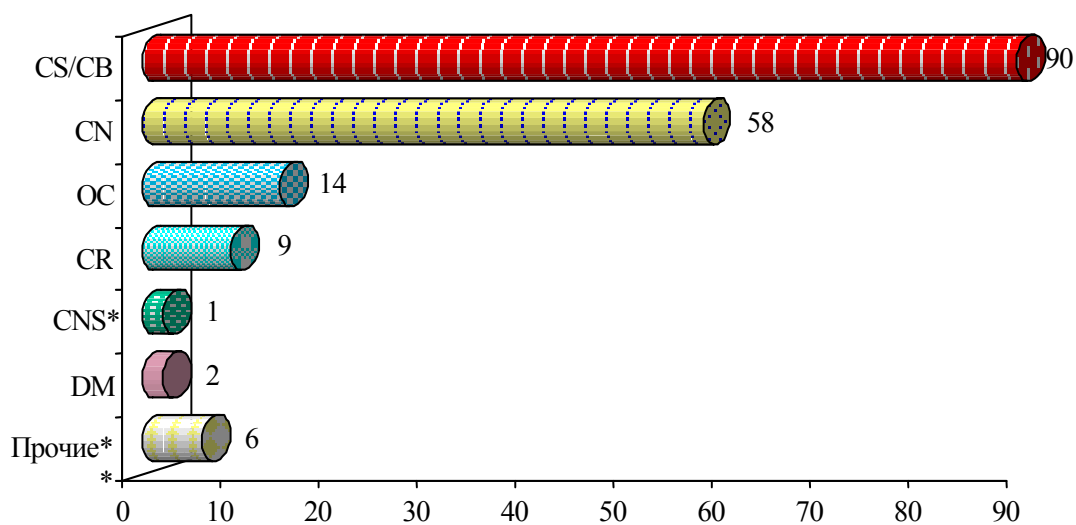
ПЕРЕЧЕНЬ ОБЪЯВЛЕННЫХ И УНИЧТОЖЕННЫХ ОБ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

Наименование химиката по ЮПАК	Обычное наименование химиката	Список по Конвенции	Объявленное кол-во (МТ)	Уничтоженное кол-во (МТ)
Категория 1				
О-изопропилметилфторфосфонат	GB (зарин)	Сп.1: А (1)	15 048, 177	5 429,614
О-пинаколилметилфторфосфонат; (О-(1,2,2-триметилпропил)-метилфторфосфонат)	GD (зоман)	Сп.1: А (1)	9 174,667	
О-этил-N,N-диметиламидоцианфосфат	GA (табун)	Сп.1: А (2)	2,283	0,379
О-этил-S-2-диизопропиламиноэтилметилтиофосфонат	VX	Сп.1: А (3)	4 032,136	323,814
О-изобутил-S-[2-(диэтиламино) этил] метилтиофосфонат	VX	Сп.1: А (3)	15 557,937	
О-этил S-2-(диметиламино) этил метилтиофосфонат	EA 1699	Сп.1: А (3)	0,002	
бис(2-хлорэтил)сульфид	сернистый иприт, иприт, Н, HD, иприт в нефтепродукте	Сп.1: А (4)	13 838,813	566,008
смесь bis (2-хлорэтил)сульфида и 2-хлорвинилдихлорарсина	смесь иприта и люизита	Сп.1: А (4) Сп.1: А (5)	273,259	
смесь bis (2-хлорэтил)сульфида и 2-хлорвинилдихлорарсина в 1,2-дихлорэтаноле	смесь иприта и люизита в дихлорэтаноле	Сп.1: А (4) Сп.1: А (5)	71,392	
2-хлорвинилдихлорарсин	люизит, L	Сп.1: А (5)	6 744,645	0,00001
метилфосфонилдифторид	DF	Сп.1: В (9)	443,967	68,404
О-этил-О-2-диизопропиламиноэтилметилфосфонит	QL	Сп.1: В (10)	46,227	0,477
смесь 60% bis (2-хлорэтил)сульфида и 40% bis (2-хлорэтилтиоэтил)эфира	HT	Сп.1: А (4)	3 535,536	
смесь 72% изопропилового спирта и 28% изопропиламина	OPA	неиспеченный	730,545	514,646
не известно	не известно		4,642	0,001
	токсичные отходы (разложившийся сернистый иприт)		0,94	
Всего, категория 1			69 505,168	6 903,343

Наименование химиката по ЮПАК	Обычное наименование химиката	Список по Конвенции	Объявленное кол-во (МТ)	Уничтоженное кол-во (МТ)
Категория 2				
2-хлорэтан-1-ол	2-хлорэтанол	неписочный	302	203,415
бис (2-гидроксиэтил)сульфид	тиодигликоль	Сп.2 : В (13)	51	51,000
дихлорангидрид угольной кислоты	фосген	Сп.3 : А (1)	10,616	10,616
Всего, категория 2			363,616	265,031

Приложение 7

КОЛИЧЕСТВО ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ, ОБЪЯВИВШИХ ХИМИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА БОРЬБЫ С БЕСПОРЯДКАМИ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

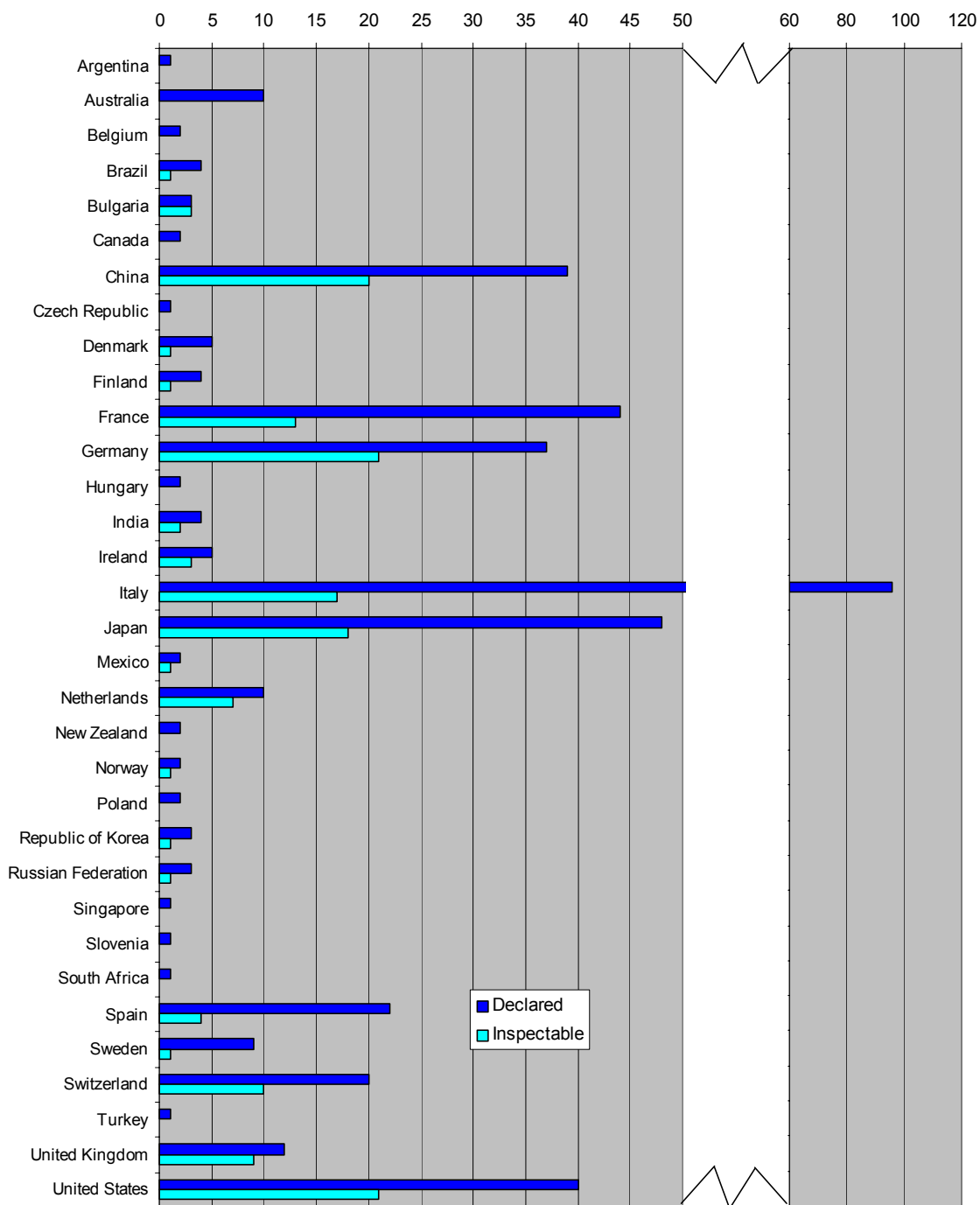


* Смесь CN(23%), хлорпикрин (38,4%) и хлороформ (38,4%)

** Включает этилбромацетат, МРА, ваниллиламид пеларгоновой кислоты, жгучий перец и смесь OC и CS.

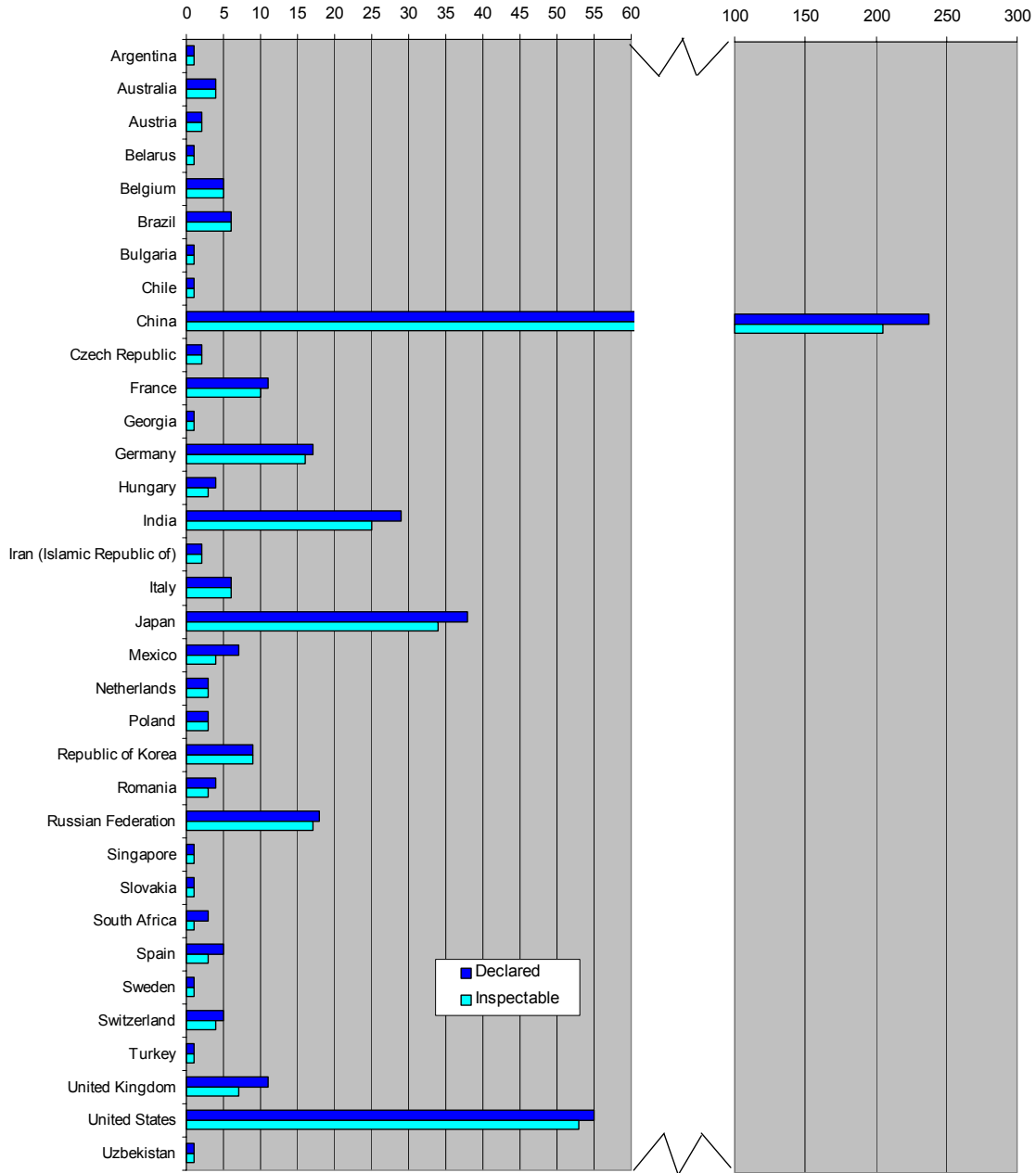
Приложение 8

ОБЪЯВЛЕННЫЕ И ПОДЛЕЖАЩИЕ ИНСПЕКЦИИ ОБЪЕКТЫ СПИСКА 2
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА



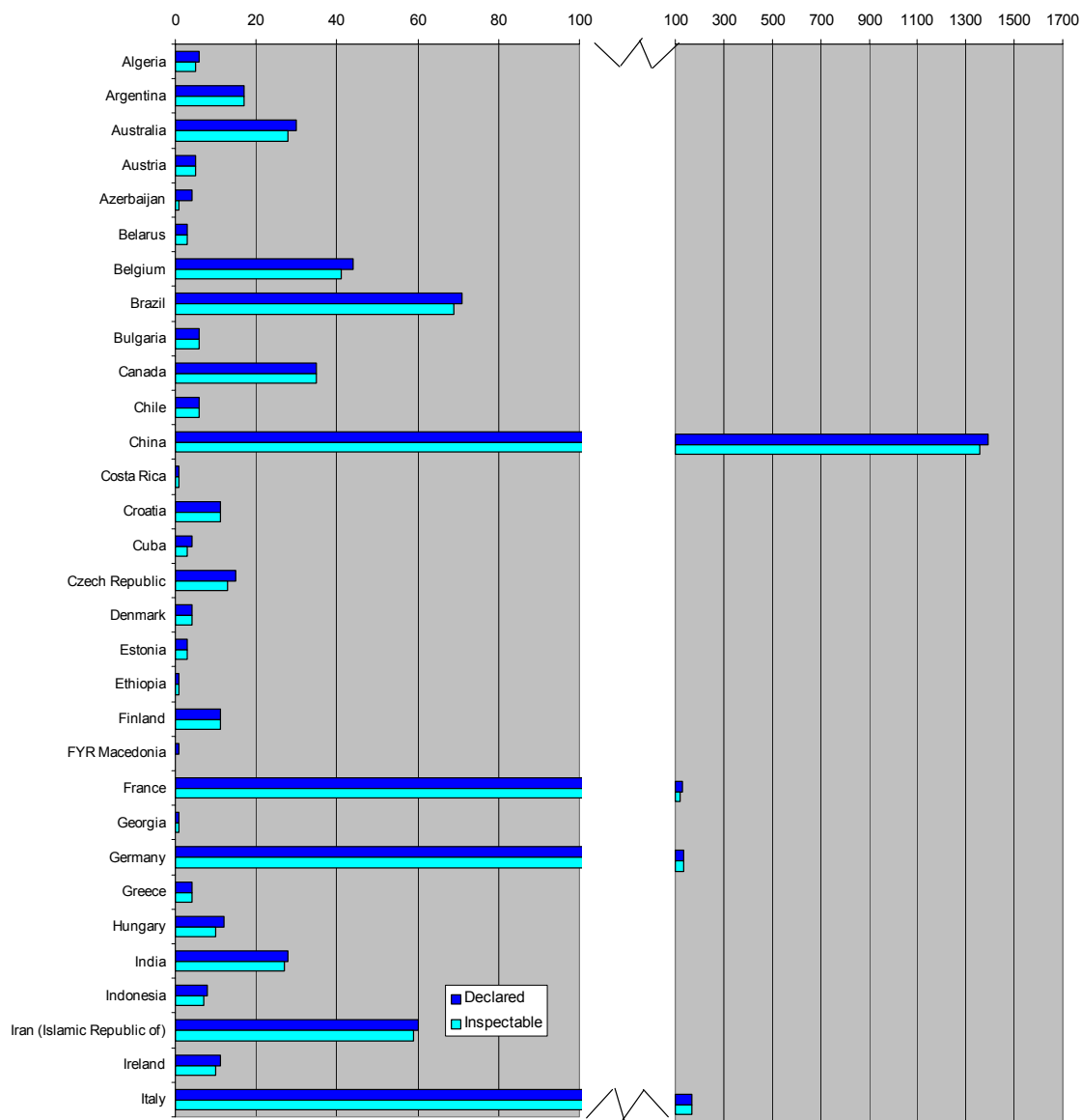
Приложение 9

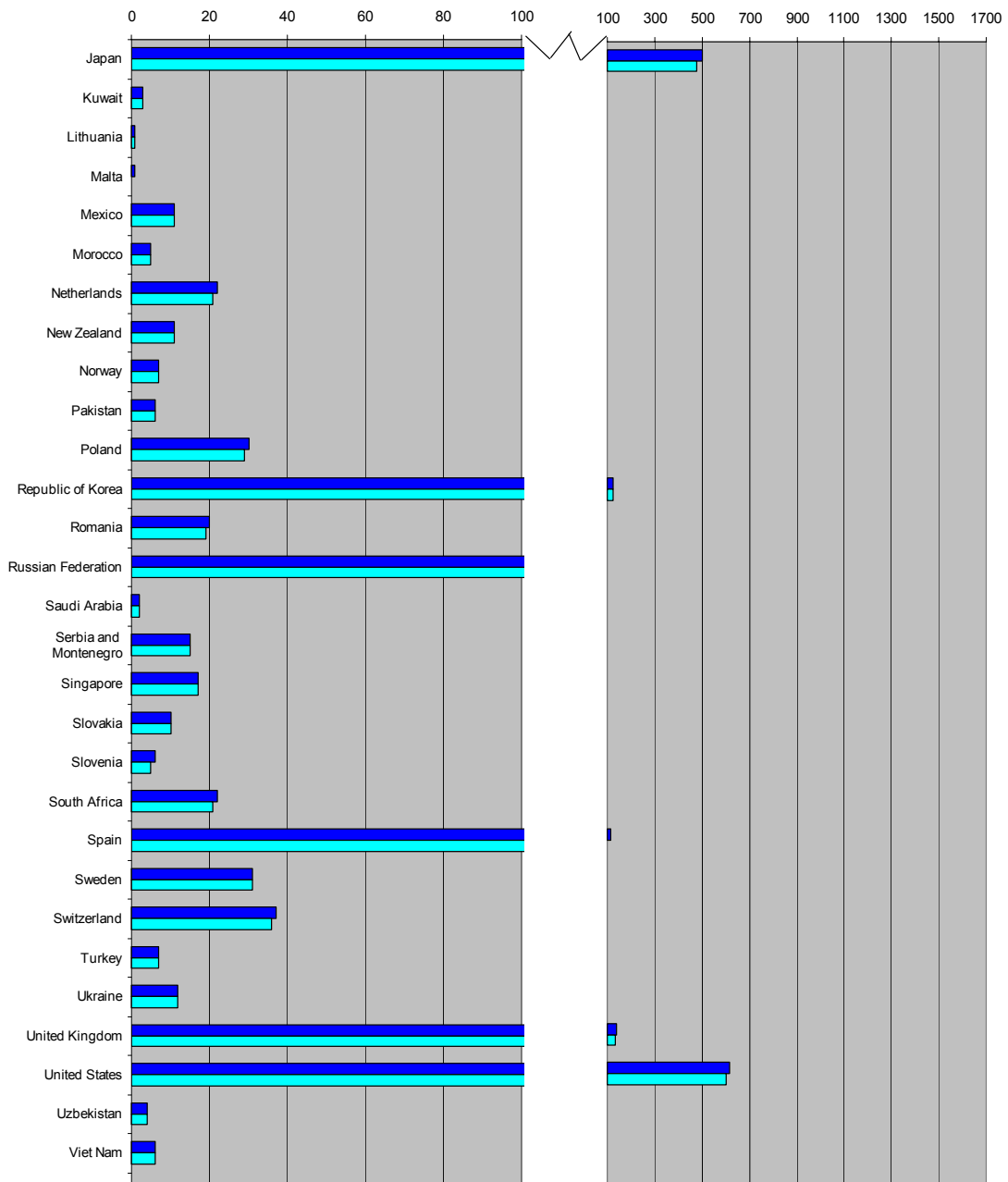
ОБЪЯВЛЕННЫЕ И ПОДЛЕЖАЩИЕ ИНСПЕКЦИИ ОБЪЕКТЫ СПИСКА 3
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА



Приложение 10

ОБЪЯВЛЕННЫЕ И ПОДЛЕЖАЩИЕ ИНСПЕКЦИИ ОБЪЕКТЫ КОХ/ФСФ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА





Приложение 11

РЕЗЮМЕ ИНСПЕКЦИЙ, ПРОВЕДЕННЫХ В 2002 ГОДУ

Государство-участник	Вид инспекции										Всего
	ОХО	ОУХО	ОПХО	ОХХО	УАХО*	СХО	СП. 1	СП. 2	СП. 3	КОХ	
Аргентина										1	1
Австрия										1	1
Бельгия									2	1	3
Бразилия									1		1
Болгария								1		1	2
Канада							1			1	2
Чили										1	1
Китай	1						2	4	1	1	9
Коста-Рика										1	1
Хорватия										1	1
Чешская Республика										2	2
Финляндия										1	1
Франция						2	1		1	1	5
Германия						1		1	3		5
Индия		7	2	2					3		14
Иран (Исламская Республика)										2	2
Ирландия										1	1
Италия						1		1	1		3
Япония			1						3		4
Мексика										1	1
Марокко										1	1

* Уничтожение аварийного химического оружия.

Государство-участник	Вид инспекции										Всего	
	ОХО	ОУХО	ОПХО	ОХХО	УАХО*	СХО	СП. 1	СП. 2	СП. 3	КОХ		
Нидерланды							1				1	2
Норвегия								1			1	2
Панама	1											1
Польша											2	2
Республика Корея												24
Румыния											1	1
Российская Федерация		8	20	7	2			1				38
Словакия							1				1	2
Словения											1	1
Испания								2	1			3
Швеция											1	1
Швейцария								1			1	2
Турция											1	1
Украина											1	1
Соединенное Королевство			1			1	1	2	2			7
Соединенные Штаты		20	15	12		1	1	7	3		1	60
Югославия**											1	1
ВСЕГО:											210	

** С 4 февраля 2003 года название Союзной Республики Югославии изменилось на "Сербия и Черногория".

Приложение 12

СПИСОК НАЗНАЧЕННЫХ ОЗХО ЛАБОРАТОРИЙ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

	Государство-участник	Лаборатория
1.	Китай*	Лаборатория аналитической химии, Научно-исследовательский институт химической защиты
2.	Чешская Республика*	Научно-исследовательский институт органического синтеза, Центр экологии, токсикологии и аналитической химии
3.	Финляндия	Финский институт по проверке Конвенции о химическом оружии (ВЕРИФИН)
4.	Франция	DGA - Исследовательский центр Буше (ИЦБ)
5.	Германия	Wehrwissenschaftliches Institut für Schutztechnologien, ABC - Schutz
6.	Нидерланды	Лаборатория Принца Морица ТНО
7.	Польша	Лаборатория по проверке выполнения Конвенции о химическом оружии, Военный институт химии и радиометрии
8.	Республика Корея	Лаборатория химического анализа, Департамент ХБ, Агентство по оборонным разработкам
9.	Российская Федерация**	Лаборатория химического и аналитического контроля Военного университета радиологической, химической и биологической защиты
10.	Швеция	Шведское агентство оборонных исследований (ФОИ), Отдел РХБ-защиты
11.	Швейцария	Лаборатория в Шпице
12.	Соединенное Королевство	Лаборатория оборонной науки и техники, Портон-Даун
13.	Соединенные Штаты	Химико-биологический судебно-медицинский аналитический центр в Эджвуде

* Статус назначенной ОЗХО лаборатории временно приостановлен по причине неудачных результатов в ходе шестой официальной квалификационной проверки ОЗХО. Эта лаборатория не будет рассматриваться на предмет получения ею проб, отобранных для анализа за пределами места, до тех пор пока она не покажет удовлетворительные результаты в одной из будущих квалификационных проверок, проводимых ОЗХО.

** Статус назначенной ОЗХО лаборатории временно приостановлен по причине неудачных результатов в ходе десятой официальной квалификационной проверки ОЗХО. Эта лаборатория не будет рассматриваться на предмет получения ею проб, отобранных для анализа за пределами места, до тех пор пока она не покажет удовлетворительные результаты в одной из будущих квалификационных проверок, проводимых ОЗХО.

Приложение 13

**КОНФЕРЕНЦИИ И ПРАКТИКУМЫ,
ПОЛУЧИВШИЕ ПОДДЕРЖКУ ОЗХО В 2002 ГОДУ**

	Название	Место проведения*	Сроки	Участники, получившие поддержку ОЗХО**
1.	Седьмая евразийская конференция по химии	Карачи, Пакистан	9-12 марта	6
2.	Четвертый международный симпозиум по химическому и биологическому медицинскому лечению (CBMTS-IV)	Шпиц, Швейцария	28 апреля - 3 мая	11
3.	Второй международный коллоквиум по лечебным растениям, здравоохранению и окружающей среде	Рабат, Марокко	2-4 мая	26
4.	Летняя школа по оценке риска, RASS IX	Мальта	5-13 октября	1
5.	Международный симпозиум по защите от токсичных веществ в Сингапуре (SISPAT)	Сингапур	2-6 декабря	11
6.	Международный практикум по закупке, ремонту и техническому обслуживанию научного оборудования в Западной Африке	Буэа, Камерун	5-8 ноября	16
7.	Совместный тематический практикум ОЗХО/ ЮНИТАР по мобилизации финансовых ресурсов для рационального использования химикатов	Женева, Швейцария	19-22 ноября	15

* Разбивка участников, которым Секретариатом была оказана поддержка, по регионам: Африка - 48%; Азия - 17%; Восточная Европа - 20%; Латинская Америка и Карибский бассейн - 13%; и ГЗДГ - 2%.

** Общее число участников, которым Секретариатом была оказана поддержка: 86.

Приложение 14

ПРОГРАММА ПОДДЕРЖКИ СТАЖИРОВОК В 2002 ГОДУ

	Гражданство стажера	Название проекта	Место проведения стажировки
1.	Алжир	Влияние некоторых флавоноидов на кишечную перистальтику подвздошной кишки морских свинок	Департамент клинической фармакологии, Университет Карла-Франца, Грац, Австрия
2.	Танзания	Исследования в области неорганической координационной химии	Департамент химии, Канзасский университет, Соединенные Штаты Америки
3.	Турция	Разработка биодетекторов ДНК для обнаружения токсичных молекул	Департамент химии, Университет г. Флоренции, Италия

Приложение 15

**ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЕ ПРОЕКТЫ,
ФИНАНСИРОВАВШИЕСЯ ОЗХО В 2002 ГОДУ**

	Название проекта	Учреждение
1.	Разработка, производство и составление рецептур биопестицидов для борьбы с комарами	Кенийский промышленный и научно-исследовательский институт (KIRDI), Кения
2.	Удаление азокрасителей из сточных вод текстильной промышленности посредством мембранной фильтрации	Центр экологических и прикладных исследований Улудагского университета, Бурса, Турция

Приложение 16

**НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЕ ПРОЕКТЫ,
ФИНАНСИРОВАВШИЕСЯ СОВМЕСТНО С
МЕЖДУНАРОДНЫМ ФОНДОМ НАУКИ В 2002 ГОДУ**

	Название проекта	Учреждение
1.	Испарение серы с рисовых полей как результат интенсивности использования природной серы и рисовой соломы	Институт почвоведения и удобрений, Пекин, Китай
2.	Влияние различные измерений степени обработки почвы на эрозию почвы на сельскохозяйственных откосах с использованием ^7Be и ^{137}Cs	Академия сельскохозяйственных наук Китая, Пекин, Китай
3.	Характеристика и количественный анализ разложения древесины с использованием флюоресценции и ИК-Фурье спектроскопии	Научно-технический институт древесины (IWST), Бангалор, Индия
4.	Оптимизация сополимеризации латекс-стирен природного каучука и сополимерной композиции для производства фанерного клея для наружных работ	Научно-исследовательский центр прикладной физики, Индонезийский научный институт, Серпонг, Тангеранг, Индонезия
5.	Новые антилямблиозные вещества из растений, использовавшихся народом майя	Научно-исследовательский центр Юкатана, Юкатан, Мексика
6.	Исследование механизмов реакций, ведущий к образованию полифенольных фракций при производстве, хранении и старении некоторых фруктов	Высшая школа, Рабат, Марокко
7.	Оценка антимикробных и антиплазмодийных характеристик и фитохимическое исследование отдельных лечебных растений рода <i>Bulbine</i>	Департамент химии, научный факультет, Ботсванский университет, Ботсвана
8.	Лейшманицидные характеристики юкатанских лечебных растений и их метаболитов	Департамент микробиологии и биотехнологии, Автономный университет Кампече, Мексика
9.	Антиокислительные характеристики южноамериканских лечебных растений	Кафедра фармакологии, Факультет фармакологии и биохимии, Университет Буэнос-Айреса, Аргентина

	Название проекта	Учреждение
10.	Фитохимические и фармакологические исследования трех <i>Dorstenia</i> spp., <i>D. psilurus</i> , <i>D. kamerouniana</i> и <i>D. klaneii</i>	Департамент органической химии, Научный факультет, Университет Яунде, Камерун
11.	Синтез меченых инозитных аналогов и инозитных связанных смол	Факультет химии, Республиканский университет, Уругвай
12.	Сравнение поглощения ^{15}N и характеристик ключевых энзимов фитосинтеза между зеленым и ранее состарившимся генотипом маиса	Институт почвоведения и удобрений, Китайская академия сельскохозяйственных наук, Китай
13.	Подход на основе замкнутого метаболита к элеутробину	Департамент химии, Индийский технологический институт, Бомбей, Индия
14.	Влияние переработки на уровни ипомеамарона в продуктах, производимых из богатого провитамином А сладкого картофеля (<i>Ipomoea batatas</i> (L.) Lam)	Кенийский промышленный научно-исследовательский институт (KIRDI), Кения
15.	Обнаружение потенциально клинически полезных фунгицидных веществ избирательного характера действия в видах аргентинской флоры и синтетических соединениях	Факультет биохимии и фармакологии, Национальный университет Росарио, Аргентина
16.	Очистка и характеристики протеолитических энзимов из видов солода сорго	Департамент научно-технических аспектов пивоварения, Факультет естественных и прикладных наук, Университет Ойо, Нигерия
17.	Исследование противомикробных природных соединений в <i>ochraceae</i>	Департамент органической химии, Научный факультет, Университет Яунде, Камерун
18.	Подготовка хитометаллических солей и их применение для сохранения бамбукового дерева	Департамент лесной промышленности, Жеянский лесотехнический колледж, Китай
19.	Понижение кислотности фруктового сока посредством электродиализа	Департамент продовольственных товаров и биотехнологий (DECAB), Национальная политехническая школа (EPN), Эквадор

Приложение 17

**МЕРЫ ПОМОЩИ И ЗАЩИТЫ,
ИЗБРАННЫЕ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 7 СТАТЬИ X
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**

	Государство-участник	Дата(ы) представления	Добровольный фонд	Дву-стороннее соглашение	Одно-стороннее предложение
1.	Албания	05.05.2002	✓		
2.	Австралия	24.10.1997			✓
3.	Австрия	22.10.1997			✓
4.	Беларусь	02.05.1997			✓
5.	Бельгия	22.12.1997	✓		
6.	Болгария	19.01.1998			✓
7.	Канада	11.09.1997	✓		
8.	Чили	28.05.1997	✓		
9.	Китай	22.09.1999			✓
10.	Хорватия	06.07.1999			✓
11.	Куба	26.09.1997			✓
12.	Чешская Республика	23.10.1997			✓
13.	Дания	23.01.1998	✓		
14.	Эстония	09.10.2001	✓		
15.	Эфиопия	10.06.2002	✓		
16.	Финляндия	17.12.1997	✓		
17.	Франция	27.10.1997			✓
18.	Грузия	03.10.2000			✓
19.	Германия	08.10.1997			✓
20.	Греция	30.06.2000	✓		
21.	Венгрия	16.12.1998	✓		
22.	Индия	04.09.1997			✓
23.	Иран (Исламская Республика)	19.06.1998		✓	✓
24.	Ирландия	01.01.1998	✓		
25.	Италия	31.10.1997	✓		
26.	Япония	15.03.1999	✓		
27.	Кувейт	04.06.1999	✓		
28.	Латвия	21.06.1999			✓
29.	Лихтенштейн	29.01.2001	✓		
30.	Литва	21.06.1999	✓		✓
31.	Люксембург	27.09.1997	✓		
32.	Мальта	31.12.2000	✓		

	Государство-участник	Дата(ы) представления	Добровольный фонд	Двустороннее соглашение	Одностороннее предложение
33.	Молдова	22.01.2001			✓
34.	Монголия	23.01.1998			✓
35.	Нидерланды	21.07.1997	✓		
36.	Новая Зеландия	25.06.1997	✓		
37.	Норвегия	27.09.1997	✓		
38.	Оман	19.03.1998	✓		
39.	Пакистан	25.08.1998			✓
40.	Перу	03.04.1998	✓		
41.	Польша	31.10.1997	✓		✓
42.	Португалия	31.03.1999			✓
43.	Республика Корея	23.12.1997	✓		
44.	Румыния	28.10.1997			✓
45.	Российская Федерация	24.09.1999			✓
46.	Сингапур	19.12.1997			✓
47.	Словакия	20.09.1997			✓
48.	Словения	24.07.1998	✓		✓
49.	Южная Африка	27.09.1997			✓
50.	Испания	12.09.1997			✓
51.	Швеция	24.10.1997	✓		✓
52.	Швейцария	24.10.1997	✓		✓
53.	Турция	08.04.1998	✓		
54.	Украина	27.01.2000			✓
55.	Соединенное Королевство	24.10.1997 20.12.2001	✓		✓
56.	Соединенные Штаты	28.10.1997			✓
57.	Зимбабве	18.01.2001	✓		
ВСЕГО			31	1	32

Приложение 18

**ВЗНОСЫ В ДОБРОВОЛЬНЫЙ ФОНД ПОМОЩИ*
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**

	Государство-участник	Внесенная сумма (в евро)
1.	Албания	3 000,00
2.	Бельгия	24 767,86
3.	Канада	22 689,01
4.	Чили	9 153,88
5.	Дания	7 454,25
6.	Эстония	2 000,00
7.	Эфиопия	5 325,00
8.	Финляндия	25 333,86
9.	Греция	11 344,51
10.	Венгрия	4 410,34
11.	Ирландия	11 344,51
12.	Италия	172 442,18
13.	Япония	45 378,02
14.	Кувейт	45 378,02
15.	Лихтенштейн	6 527,42
16.	Литва	2 328,42
17.	Люксембург	12 389,33
18.	Мальта	2 490,30
19.	Нидерланды**	234 033,52
20.	Новая Зеландия	7 237,43
21.	Норвегия	22 689,01
22.	Оман	9 257,12
23.	Перу	4 628,56
24.	Польша	22 689,01
25.	Республика Корея**	36 233,89
26.	Словения	2 299,30
27.	Швеция	11 591,82
28.	Швейцария	49 066,12
29.	Турция	11 108,54
30.	Соединенное Королевство	162 108,38
31.	Зимбабве	1 942,18
Всего, добровольные взносы		988 592,72
Накопленные поступления		98 022,12
Всего		1 086 614,84

* В таблицу не включены платежи, объявленные, но не полученные к истечению предельного срока для включения информации в настоящий доклад.

** Эти государства-участники дважды делали взносы в Добровольный фонд.

Приложение 19

**ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**

**ПРОШЕДШИЕ АУДИТОРСКУЮ ПРОВЕРКУ
ФИНАНСОВЫЕ ОТЧЕТЫ**

**ОРГАНИЗАЦИИ ПО ЗАПРЕЩЕНИЮ ХИМИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**

**ОТЧЕТ О ПОСТУПЛЕНИЯХ И РАСХОДАХ И ИЗМЕНЕНИЯХ РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**

(в евро)

	Таблица/ примечание	Общий фонд		Фонд оборотных средств (примечания 27, 28)		Специальные счета (отчет V)		Целевые фонды (отчет VII)		ИТОГО	
		31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01
ПОСТУПЛЕНИЯ											
Распределенные взносы	T1 П4	58 232 600	54 898 400							58 232 600	54 898 400
Добровольные взносы	П5	125 000	48 612					2 623 084	332 663	2 748 084	381 275
Прочие/разные поступления										-	-
Распределенные взносы - новые государства-члены	П6	3 782	117 202							3 782	117 202
Доходы по процентам	П7	738 712	791 267			48 584	67 056	47 387	31 062	834 683	889 385
Корректировка в связи с обменом валют		1 044	6 980						5 907	1 044	12 887
Прочие/разные	П8	2 446 017	3 774 275							2 446 017	3 774 275
ПОСТУПЛЕНИЯ, ИТОГО		61 547 155	59 636 736			48 584	67 056	2 670 471	369 632	64 266 210	60 073 424
РАСХОДЫ		58 905 975	55 928 911				1 865	262 104	14 451	59 168 079	55 945 227
ПРЕВЫШЕНИЕ (НЕДОСТАТОК) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ		2 641 180	3 707 825			48 584	65 191	2 408 367	355 181	5 098 131	4 128 197
Корректировки за предыдущий период		43 595	(18 343)					100 368	(9 222)	143 963	(27 565)
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (НЕДОСТАТОК) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ		2 684 775	3 689 482			48 584	65 191	2 508 735	345 959	5 242 094	4 100 632
Экономия по обязательствам за предыдущие периоды		528 459	384 169							528 459	384 169
Перечисления в другие фонды и из них	П9		61 350				(61 350)	(100 380)		(100 380)	-
Кредитование счетов государств-членов	П10	(27 582)	(359 662)							(27 582)	(359 662)
Другие корректировки резервов и остатков средств				90	227					90	227
Резервы и остатки средств, начало периода		4 324 305	548 966	4 827 355	4 827 128	1 403 698	1 399 857	1 136 784	790 825	11 692 142	7 566 776
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ, КОНЕЦ ПЕРИОДА		7 509 957	4 324 305	4 827 445	4 827 355	1 452 282	1 403 698	3 545 139	1 136 784	17 334 823	11 692 142

**ОТЧЕТ ОБ АКТИВАХ, ПАССИВАХ И РЕЗЕРВАХ И ОСТАТКАХ СРЕДСТВ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**
(в евро)

	Таблица/ прим.	Общий фонд		Фонд оборотных средств (примечания 27, 28)		Специальные счета (отчет VI)		Целевые фонды (отчет VIII)		ИТОГО	
		31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01
АКТИВЫ											
Наличность и срочные депозиты	П11	11 634 402	6 287 492	4 793 819	4 857 505	1 402 028	1 464 285	3 705 223	1 027 442	21 535 472	13 636 724
Дебиторская задолженность											-
Причитающиеся распределенные взносы от государств-членов	T1, П12	3 357 348	2 710 670							3 357 348	2 710 670
Причитающиеся добровольные взносы	П16	28 796						552 371		581 167	-
Причитающиеся авансы				25 334	28 290					25 334	28 290
Межфондовые остатки	П13	182 448	120 885	8 292		49 885	128 858	76 855	108 247	317 480	357 990
Межорганизационные остатки			41 182							-	41 182
Прочая	П14	2 438 751	3 874 254			369	1 271		1 095	2 439 120	3 876 620
Прочие активы	П15	2 766 063	2 874 095							2 766 063	2 874 095
АКТИВЫ, ИТОГО		20 407 808	15 908 578	4 827 445	4 885 795	1 452 282	1 594 414	4 334 449	1 136 784	31 021 984	23 525 571
ПАССИВЫ											
Взносы и платежи, полученные авансом	П16	8 900 298	9 002 721					596 497		9 496 795	9 002 721
Непогашенные обязательства	П17	2 737 189	1 522 634					10 365		2 747 554	1 522 634
Кредиторская задолженность											-
Межфондовые остатки	П18	135 031	108 833		58 440		190 716	182 448		317 479	357 989
Межорганизационные остатки			34 201							34 201	-
Прочая	П19	1 091 132	950 085							1 091 132	950 085
Прочие пассивы											
ПАССИВЫ, ИТОГО		12 897 851	11 584 273	-	58 440	-	190 716	789 310	-	13 687 161	11 833 429
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ											
Остатки средств	П26	7 509 957	4 324 305	4 827 445	4 827 355	1 452 282	1 403 698	3 545 139	1 136 784	17 334 823	11 692 142
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ, ИТОГО		7 509 957	4 324 305	4 827 445	4 827 355	1 452 282	1 403 698	3 545 139	1 136 784	17 334 823	11 692 142
ПАССИВЫ, РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ, ИТОГО											
		20 407 808	15 908 578	4 827 445	4 885 795	1 452 282	1 594 414	4 334 449	1 136 784	31 021 984	23 525 571

Отчет III

ОБЩИЙ ФОНД
ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ НАЛИЧНОСТИ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА
(в евро)

	<u>31.12.02</u>	<u>31.12.01</u>
Движение наличности в связи с оперативной деятельностью		
Чистое превышение (недостаток) поступлений над расходами (отчет I)	2 684 775	3 689 482
(Увеличение) уменьшение суммы причитающихся взносов (отчет II)	(675 474)	320 759
(Увеличение) уменьшение прочей дебиторской задолженности (отчет II)	1 435 503	1 273 194
(Увеличение) уменьшение прочих активов (отчет II)	108 032	(800 575)
Увеличение (уменьшение) по взносам или платежам, полученным авансом	(102 423)	1 676 984
Увеличение (уменьшение) кредиторской задолженности (отчет II)	-	(1 772 800)
Увеличение (уменьшение) по непогашенным обязательствам (отчет II)	1 214 555	(398 799)
Увеличение (уменьшение) прочих пассивов (отчет II)	141 047	-
Минус: доход по процентам (отчет I)	(738 712)	(791 267)
Плюс: расходы на оплату процентов	-	-
Чистая наличность в связи с оперативной деятельностью	<u>4 067 303</u>	<u>3 196 978</u>
Движение наличности в связи с инвестиционной и финансовой деятельностью		
(Увеличение) уменьшение по инвестициям		
(Увеличение) уменьшение межфондовых остатков к получению (отчет II)	(61 563)	180 312
(Увеличение) уменьшение межорганизационных остатков к получению (отчет II)	41 182	29 481
Увеличение (уменьшение) межфондовых остатков к уплате (отчет II)	26 198	28 057
Увеличение (уменьшение) межорганизационных остатков к уплате (отчет II)	34 201	-
Увеличение (уменьшение) заимствований (отчет II)		
Плюс: доход по процентам (отчет I)	738 712	791 267
Минус: расходы на оплату процентов		
Чистая наличность в связи с инвестиционной и финансовой деятельностью	<u>778 730</u>	<u>1 029 117</u>
Движение наличности в связи с другими источниками		
Экономия или отмена обязательств за предыдущие периоды (отчет I)	528 459	384 169
Перечисления в резервы и из них	-	-
Перечисления в другие фонды и из них (отчет I)	-	61 350
Кредитование счетов государств-членов (отчет I)	(27 582)	(359 662)
Другие корректировки резервов и остатков средств	-	-
Чистая наличность в связи с другими источниками	<u>500 877</u>	<u>85 857</u>
Чистое увеличение (уменьшение) наличности и срочных депозитов (отчет II)	<u>5 346 910</u>	<u>4 311 952</u>
Наличность и срочные депозиты, начало периода (отчет II)	<u>6 287 492</u>	<u>1 975 540</u>
Наличность и срочные депозиты, конец периода (отчет II)	<u>11 634 402</u>	<u>6 287 492</u>

Отчет IV

ОБЩИЙ ФОНД

**ОТЧЕТ ОБ АССИГНОВАНИЯХ ЗА ПЕРИОД,
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**
(в евро)

ПРОГРАММА	АССИГНОВАНИЯ			РАСХОДЫ			
	УТВЕРЖДЕННЫЙ БЮДЖЕТ	ПЕРЕЧИСЛЕНИЯ	ПЕРЕСМОТРЕН- НЫЙ БЮДЖЕТ	ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	ВЫПЛАТЫ	РАСХОДЫ	ОСТАТОК
1	2	3	4(2+3)	5	6	7(5+6)	8(4-7)
Программа 1. Проверка	6 612 700	303 792	6 916 492	674 042	6 171 944	6 845 986	70 506
Программа 2. Управление инспекциями и операции	24 631 200	(303 792)	24 327 408	258 744	23 785 793	24 044 537	282 871
Раздел 1, Расходы по проверке, итого	31 243 900	0	31 243 900	932 786	29 957 737	30 890 523	353 377
Программа 3. Международное сотрудничество и помощь	3 551 900	0	3 551 900	197 327	2 733 000	2 930 327	621 573
Программа 4. Секретариат директивных органов и вспомогательных органов	4 528 000	0	4 528 000	85 669	3 942 952	4 028 621	499 379
Программа 5. Внешние связи	1 435 600	43 873	1 479 473	88 532	1 316 953	1 405 485	73 988
Программа 6. Руководство	1 363 100	(44 974)	1 318 126	1 572	1 316 554	1 318 126	0
Программа 7. Администрация	7 015 000	95 448	7 110 448	564 073	6 129 150	6 693 223	417 225
Программа 8. Отдел специальных проектов	3 132 446	(114 177)	3 018 269	165 916	2 783 895	2 949 811	68 458
Программа 9. Канцелярия по внутреннему надзору	638 454	17 081	655 535	3 072	614 846	617 918	37 617
Программа 10. Канцелярия Юридического советника	785 100	(83 545)	701 555	0	701 555	701 555	0
Программа 11. Общие услуги, не распределенные по программам	8 239 100	86 294	8 325 394	698 242	6 672 144	7 370 386	955 008
Раздел 2, Административные и иные расходы, итого	30 688 700	0	30 688 700	1 804 403	26 211 049	28 015 452	2 673 248
РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ИТОГО	61 932 600	0	61 932 600	2 737 189	56 168 786	58 905 975	3 026 625

**ОТЧЕТ О ПОСТУПЛЕНИЯХ И РАСХОДАХ И ИЗМЕНЕНИЯХ РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**
(в евро)

	Склад оборудования ОЗХО (примечания 29-33)		Назначенные лаборатории (примечания 29-33)		Итого	
	31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01
ПОСТУПЛЕНИЯ						
Распределенные взносы	-	-	-	-	-	-
Добровольные взносы	-	-	-	-	-	-
Прочие/разные поступления						
Ассигнования из других фондов	-	-	-	-	-	-
Распределенные взносы - новые государства-члены	-	-	-	-	-	-
Доход по процентам	29 882	38 735	18 702	28 321	48 584	67 056
Корректировка в связи с обменом валюты	-	-	-	-	-	-
Прочие/разные	-	-	-	-	-	-
ПОСТУПЛЕНИЯ, ИТОГО	29 882	38 735	18 702	28 321	48 584	67 056
РАСХОДЫ	-	-	-	1 865	-	1 865
ПРЕВЫШЕНИЕ/(НЕДОСТАТОК) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ	29 882	38 735	18 702	26 456	48 584	65 191
Корректировки за предыдущий период	-	-	-	-	-	-
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (НЕДОСТАТОК) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ	29 882	38 735	18 702	26 456	48 584	65 191
Экономия по обязательствам за предыдущие периоды	-	-	-	-	-	-
Перечисления в другие фонды и из них	-	(6 867)	-	(54 483)	-	(61 350)
Кредитование счетов государств-членов	-	-	-	-	-	-
Резервы и остатки средств, начало периода	772 829	740 961	630 869	658 896	1 403 698	1 399 857
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ, КОНЕЦ ПЕРИОДА	802 711	772 829	649 571	630 869	1 452 282	1 403 698

**ОТЧЕТ ОБ АКТИВАХ, ПАССИВАХ И РЕЗЕРВАХ И ОСТАТКАХ СРЕДСТВ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**

	(в евро)				Итого	
	Склад оборудования ОЗХО (примечания 29-33)		Назначенные лаборатории (примечания 29-33)		31.12.02	31.12.01
	31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01		
АКТИВЫ						
Наличность и срочные депозиты	752 620	900 514	649 408	563 771	1 402 028	1 464 285
Дебиторская задолженность						
Причитающиеся распределен. взносы от государств-членов	-	-	-	-	-	-
Причитающиеся добровольные взносы	-	-	-	-	-	-
Причитающиеся авансы	-	-	-	-	-	-
Межфондовые остатки	49 885	586	-	128 272	49 885	128 858
Межорганизационные остатки	-	-	-	-	-	-
Прочая	206	-	163	1 271	369	1 271
Прочие активы	-	-	-	-	-	-
АКТИВЫ, ИТОГО	802 711	901 100	649 571	693 314	1 452 282	1 594 414
ПАССИВЫ						
Взносы или платежи, полученные авансом	-	-	-	-	-	-
Непогашенные обязательства	-	-	-	-	-	-
Кредиторская задолженность						
Межфондовые остатки	-	128 271	-	62 445	-	190 716
Межорганизационные остатки	-	-	-	-	-	-
Прочая	-	-	-	-	-	-
Прочие пассивы	-	-	-	-	-	-
Заимствования к погаш. после одного года	-	-	-	-	-	-
ПАССИВЫ, ИТОГО	-	128 271	-	62 445	-	190 716
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ						
Остатки средств	802 711	772 829	649 571	630 869	1 452 282	1 403 698
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ, ИТОГО	802 711	772 829	649 571	630 869	1 452 282	1 403 698
ПАССИВЫ, РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ, ИТОГО	802 711	901 100	649 571	693 314	1 452 282	1 594 414

**ОТЧЕТ О ПОСТУПЛЕНИЯХ И РАСХОДАХ И ИЗМЕНЕНИЯХ РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ
ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**
(в евро)

	Региональные семинары		Курсы для сотрудников Национальных органов		Добровольный фонд помощи		Целевой фонд - подготовка		Добровольный целевой фонд США		Осуществление статьи X		Программа партнерства		Целевой фонд для системы транспортн. проб за пределы объекта (примечание 43)		ИТОГО		
	(примечание 36) 31.12.02	31.12.01	(примечание 37) 31.12.02	31.12.01	(примечание 38) 31.12.02	31.12.01	(примечание 39) 31.12.02	31.12.01	(примечание 40) 31.12.02	31.12.01	(примечание 41) 31.12.02	31.12.01	(примечание 42) 31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01	
ПОСТУПЛЕНИЯ																			
Распределенные взносы																			
Добровольные взносы	71 886	126 136	750		172 384	206 527	338 900		2 001 000			38 164					2 623 084	332 663	
Прочие/разные поступления																			
Ассигнования из других фондов																			
Распределенные взносы - новые государства-члены																			
Доход по процентам	2 343	226	3 306	4 088	31 289	26 748	6 574		3 824		51						47 387	31 062	
Корректировка в связи с обменом валюты	-	307	-	3 217	-	2 383											-	5 907	
Прочие/разные																			
ПОСТУПЛЕНИЯ, ИТОГО	74 229	126 669	4 056	7 305	203 673	235 658	345 474		2 004 824		51		38 164				2 670 471	369 632	
РАСХОДЫ	47 124	14 397	3 087	-	-	54	145 074				66 819						262 104	14 451	
ПРЕВЫШЕНИЕ/(НЕДОСТАТОК) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ	27 105	112 272	969	7 305	203 673	235 604	200 400		2 004 824		(66 768)		38 164				2 408 367	355 181	
Корректировки за предыдущий период	-	(9 222)									100 368						100 368	(9 222)	
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (НЕДОСТАТОК) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ	27 105	103 050	969	7 305	203 673	235 604	200 400		2 004 824		33 600		38 164				2 508 735	345 959	
Экономия по обязательствам за предыдущие периоды	(100 380)	-															(100 380)	-	
Перечисления в другие фонды и из них																			
Кредитование счетов государств-членов																			
Резервы и остатки средств, начало периода	116 771	13 721	129 489	122 184	890 524	654 920											1 136 784	790 825	
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ, КОНЕЦ ПЕРИОДА	43 496	116 771	130 458	129 489	1 094 197	890 524	200 400		2 004 824	-	33 600	-	38 164	-	-	-	3 545 139	1 136 784	

Отчет VIII

**ОТЧЕТ ОБ АКТИВАХ, ПАССИВАХ И РЕЗЕРВАХ И ОСТАТКАХ СРЕДСТВ
 ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**
 (в евро)

	Региональные семинары		Курсы для сотрудников Национальных органов		Добровольный фонд помощи		Целевой фонд - подготовка		Добровольный целевой фонд США		Осуществление статьи X		Программа партнерства		Целевой фонд для системы транспорт. проб за пределы объекта (примечание 43)		ИТОГО	
	(примечание 36)		(примечание 37)		(примечание 38)		(примечание 39)		(примечание 40)		(примечание 41)		(примечание 42)		(примечание 43)			
	31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01	31.12.02	31.12.01
АКТИВЫ																		
Наличность и срочные депозиты	171 089	21 185	130 308	117 396	1 095 860	888 861	248 648		2 004 824		54 494						3 705 223	1 027 442
Дебиторская задолженность																		
Причитающиеся распределен. взносы от государств-членов																		
Причитающиеся добровольные взносы	9 106										525 000		1 265		17 000		552 371	-
Межфондовые остатки	-	94 491	150	12 093	-	1 663					39 806		36 899				76 855	108 247
Межорганизационные остатки																		
Прочая	-	1 095															-	1 095
Прочие активы																		
АКТИВЫ, ИТОГО	180 195	116 771	130 458	129 489	1 095 860	890 524	248 648		2 004 824		619 300		38 164		17 000		4 334 449	1 136 784
ПАССИВЫ																		
Взносы или платежи, полученные авансом											579 497				17 000		596 497	-
Непогашенные обязательства							4 162				6 203						10 365	-
Кредиторская задолженность																		
Межфондовые остатки	136 699	-			1 663		44 086										182 448	-
Прочая																		
Прочие пассивы																		
Заемствования к погаш. после одного года																		
ПАССИВЫ, ИТОГО	136,699	-			1 663	-	48 248				585 700				17 000		789 310	-
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ																		
Остатки средств	43 496	116 771	130 458	129 489	1 094 197	890 524	200 400		2 004 824		33 600		38 164				3 545 139	1,136,784
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ, ИТОГО	43,496	116 771	130 458	129 489	1 094 197	890 524	200 400		2 004 824		33 600		38 164				3 545 139	1 136 784
ПАССИВЫ, РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ, ИТОГО	180 195	116 771	130 458	129 489	1 095 860	890 524	248 648		2 004 824		619 300		38 164		17 000		4 334 449	1 136 784

Отчет IX

**ОБЩИЙ ФОНД
ИЗЛИШКИ (ДЕФИЦИТ) НАЛИЧНОСТИ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**
(в евро)

	<u>2002 г.</u>	<u>2001 г.</u>
<u>Предварительный излишек наличности</u>		
Получено	59 015 820	55 740 200
Выплачено (отчет IV)	(56 168 786)	(54 406 277)
Превышение (недостаток) полученных средств над выплаченными средствами	<u>2 847 034</u>	<u>1 333 923</u>
Непогашенные обязательства	(2 737 189)	(1 522 634)
Предварительный положительный остаток (дефицит)	<u>109 845</u>	<u>(188 711)</u>
<u>Бюджетный остаток</u>		
Причитающиеся взносы	1 195 527	1 059 144
Причитающиеся разные поступления	1 335 808	2 898 742
	<u>2 641 180</u>	<u>3 769 175</u>
Минус: Перечисления процентов со специальных счетов		(61 350)
Превышение поступлений над расходами - бюджетный остаток (отчет I)	2 641 180	3 707 825
<hr/>		
	<u>2001 г.</u>	<u>2000 г.</u>
<u>Окончательный излишек наличности - предыдущий год</u>		
Предварительный дефицит за предыдущий год	(188 711)	(9 405 887)
Получено		
Взносов за все предыдущие годы	548 849	1 334 365
Разных поступлений	2 898 742	3 599 484
Корректировка излишка наличности за 2001 год (примечание 10)	1 865	
Экономия по погашению обязательств за предыдущие годы: (отчет I)	528 459	382 304
	<u>3 789 204</u>	<u>(4 089 735)</u>
Излишек наличности за предыдущий год		
Перечисление в специальные фонды		
Корректировка излишка наличности за 2001 год (примечание 10)	(43 504)	
Корректировка за предыдущий период	(18 343)	1 058 732
Излишек наличности до корректировки	3 727 357	(3 031 003)
Излишек наличности за 1999 год, скорректированный с учетом дефицита в 2000 году согласно решению шестой сессии Конференции государств-участников	(321 389)	2 709 614
Окончательный излишек (дефицит) наличности (см. примечание 10)	<u>3 405 968</u>	<u>(321 389)</u>

ОБЩИЙ ФОНД
РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА
 (в евро)

		ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ		ОЗХО										Взносы за	
		1993-1997 гг.		1997 г.	1998 г.	1999 г.	2000 г.	2001 г.	2002 г.				2003 г.	1993-2003 гг.	
		Причитающийся остаток	Переплата	Причитающийся остаток					Распред. взносы	Получено	Причит. остаток	Пере-плата	Авансовые платежи	Причит. остаток	Переплата/аванс. платежи
1	Албания	-	-	-	-	-	-	-	1 745	1 745	-	-	-	-	-
2	Алжир	-	-	-	-	-	-	-	41 287	41 287	-	-	-	-	-
3	Аргентина	-	-	-	-	-	-	604 032	673 965	-	673 965	-	-	1 277 997	-
4	Армения	54 384	-	22 078	28 812	5 427	2 884	3 292	1 163	-	1 163	-	-	118 040	-
5	Австралия	-	-	-	-	-	-	-	953 669	953 669	-	-	1 041 115	-	1 041 115
6	Австрия	-	-	-	-	-	-	-	554 756	554 756	-	-	-	-	-
7	Азербайджан	74 505	-	-	-	-	3 965	6 036	2 326	-	2 326	-	-	86 832	-
8	Бахрейн	-	-	-	-	651	5 293	9 329	10 467	-	10 467	-	-	25 740	-
9	Бангладеш	-	-	-	-	-	-	-	5 815	5 815	-	-	-	-	-
10	Беларусь	-	-	-	-	-	-	-	11 049	11 049	-	61 401	-	-	61 401
11	Бельгия	-	-	-	-	-	-	-	661 754	661 754	-	-	-	-	-
12	Бенин	2 258	-	-	3 241	987	961	1 097	1 163	-	1 163	-	-	9 707	-
13	Боливия	-	-	-	109	3 454	3 364	3 841	4 652	-	4 652	-	-	15 420	-
14	Босния-Герцеговина	-	-	-	-	-	-	-	2 326	2 326	-	1 968	-	-	1 968
15	Ботсвана	-	-	-	-	-	-	-	5 815	5 815	-	-	-	-	-
16	Бразилия	-	-	-	-	-	-	-	1 217 091	1 217 091	-	-	-	-	-
17	Бруней-Даруссалам	-	-	-	-	-	-	-	19 190	19 190	-	-	21 117	-	21 117
18	Болгария	-	-	-	-	-	-	-	7 560	7 560	-	-	8 319	-	8 319
19	Буркина-Фасо	3 407	-	2 518	5 556	987	961	1 097	1 163	-	1 163	-	-	15 689	-
20	Бурунди	6 748	-	-	1 389	490	478	549	582	-	582	-	-	10 236	-
21	Камерун	-	-	-	-	-	-	-	5 234	5 234	-	3 966	-	-	3 966
22	Канада	-	-	-	-	-	-	-	1 499 703	1 499 703	-	-	1 636 860	-	1 636 860
23	Чили	-	-	-	-	-	-	-	108 742	108 742	-	-	-	-	-
24	Китай	-	-	-	-	-	-	-	898 426	898 426	-	-	980 324	-	980 324
25	Колумбия	-	-	-	-	-	-	-	99 437	1 250	98 187	-	-	98 187	-
26	Острова Кука	-	-	-	-	-	-	-	582	582	-	2 369	-	-	2 369
27	Коста-Рика	-	-	-	-	-	-	-	11 630	11 630	-	-	-	-	-
28	Кот-д'Ивуар	-	-	-	-	-	-	-	5 234	1 536	3 698	-	-	3 698	-
29	Хорватия	-	-	-	-	-	-	-	22 679	22 679	-	-	-	-	-
30	Куба	-	-	-	-	-	-	-	17 445	17 445	-	-	-	-	-
31	Кипр	-	-	-	-	-	-	-	22 097	22 097	-	-	-	-	-
32	Чешская Республика	-	-	-	-	-	-	-	100 019	100 019	-	-	-	-	-
33	Дания	-	-	-	-	-	-	-	439 037	439 037	-	-	-	-	-
34	Доминика	4 302	-	-	-	-	-	457	582	-	582	-	-	5 341	-
35	Эквадор	-	-	-	-	-	-	-	14 538	14 538	-	-	-	-	-
36	Сальвадор	6 748	-	4 028	5 556	5 920	5 768	6 585	10 467	-	10 467	-	-	45 072	-

ОБЩИЙ ФОНД
РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА
(в евро)

		ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ		ОЗХО										Взносы за	
		1993-1997 гг.		1997 г.	1998 г.	1999 г.	2000 г.	2001 г.	2002 г.				2003 г.	1993-2003 гг.	
		Причитающийся остаток	Переплата	Причитающийся остаток					Распред. взносы	Получено	Причит. остаток	Пере-плата	Аванс. платежи	Причит. остаток	Переплата/аванс. платежи
37	Экваториальная Гвинея	-	-	-	-	-	-	-	582	582	-	3 674	-	-	3 674
38	Эритрея	-	-	-	-	-	-	-	582	582	-	-	-	-	-
39	Эстония	-	-	-	-	-	-	-	5 815	5 815	-	-	6 399	-	6 399
40	Эфиопия	-	-	-	-	-	-	-	2 326	2 326	-	-	-	-	-
41	Фиджи	-	-	3 494	1 973	1 923	2 195	-	2 326	-	2 326	-	-	11 911	-
42	Финляндия	-	-	-	-	-	-	-	305 872	305 872	-	-	-	-	-
43	Франция	-	-	-	-	-	-	-	3 789 091	3 789 091	-	-	-	-	-
44	Габон	-	-	-	-	-	-	-	8 141	8 141	-	2 193	-	-	2 193
45	Гамбия	-	-	2 632	490	478	549	-	582	-	582	-	-	4 731	-
46	Грузия	106 776	-	48 572	63 387	9 374	3 364	3 841	2 908	-	2 908	-	-	238 222	-
47	Германия	-	-	-	-	-	-	-	5 724 924	5 724 924	-	-	-	-	-
48	Гана	-	-	-	-	-	-	1 248	2 908	-	2 908	-	-	4 156	-
49	Греция	-	-	-	-	-	-	-	315 758	315 758	-	-	-	-	-
50	Гвинея	6 748	-	3 021	5 556	1 480	1 442	1 646	1 745	-	1 745	-	-	21 638	-
51	Гайана	4 865	-	1 511	5 556	490	478	549	582	-	582	-	-	14 031	-
52	Святейший Престол	-	-	-	-	-	-	-	582	582	-	-	640	-	640
53	Венгрия	-	-	-	-	-	-	-	70 362	70 362	-	-	76 788	-	76 788
54	Исландия	-	-	-	-	-	-	-	19 190	19 190	-	-	-	-	-
55	Индия	-	-	-	-	-	-	-	200 038	200 038	-	-	-	-	-
56	Индонезия	-	-	-	-	-	-	-	116 883	116 883	-	-	-	-	-
57	Иран (Исламская Республика)	-	-	-	-	-	-	-	137 235	137 235	-	-	-	-	-
58	Ирландия	-	-	-	-	-	-	-	172 707	172 707	-	-	188 130	-	188 130
59	Италия	-	-	-	-	-	-	-	2 968 005	2 968 005	-	-	-	-	-
60	Ямайка	-	-	-	-	-	-	-	2 326	2 326	-	-	-	-	-
61	Япония	-	-	-	-	-	-	-	11 437 636	11 437 636	-	-	-	-	-
62	Иордания	-	-	-	-	-	-	-	4 652	4 652	-	-	-	-	-
63	Казахстан	106 091	-	-	-	-	17 302	26 340	16 864	-	16 864	-	-	166 597	-
64	Кения	-	-	-	-	-	-	-	4 652	4 652	-	4 181	-	-	4 181
65	Кирибати	-	-	-	-	-	-	-	582	582	-	-	-	-	-
66	Кувейт	-	-	-	-	-	-	-	86 063	86 063	-	-	94 065	-	94 065
67	Лаосская Народно-Демократическая Республика	-	-	-	-	-	-	-	582	582	-	3 262	640	-	3 902

ОБЩИЙ ФОНД
РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА
(в евро)

		ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ		ОЗХО									Взносы за		
		1993-1997 гг.		1997 г.	1998 г.	1999 г.	2000 г.	2001 г.	2002 г.				2003 г.	1993-2003 гг.	
		Причитающийся остаток	Переплата	Причитающийся остаток					Распред. взносы	Получено	Причит. остаток	Пере-плата	Аванс. платежи	Причит. остаток	Переплата/аванс. платежи
68	Латвия	-	-	-	-	-	-	-	5 815	5 815	-	5 918	-	-	5 918
69	Лесото	-	-	-	-	-	-	-	582	582	-	-	-	-	-
70	Лихтенштейн	-	-	-	-	-	-	-	3 489	3 489	-	-	-	-	-
71	Литва	-	-	-	-	-	-	-	9 886	9 886	-	-	10 878	-	10 878
72	Люксембург	-	-	-	-	-	-	-	46 520	46 520	-	-	-	-	-
73	Малави	6 748	-	2 778	987	961	1 097	-	1 163	-	1 163	-	-	13 734	-
74	Малайзия	-	-	-	-	-	-	-	137 817	137 817	-	-	-	-	-
75	Мальдивы	-	-	3 787	5 556	490	478	549	582	-	582	-	-	11 442	-
76	Мали	6 748	-	4 028	5 556	987	961	1 097	1 163	-	1 163	-	-	20 540	-
77	Мальта	-	-	-	-	-	-	-	8 723	8 723	-	-	9 598	-	9 598
78	Мавритания	6 748	-	4 630	490	478	549	-	582	-	582	-	-	13 477	-
79	Маврикий	-	-	-	-	-	-	-	6 397	6 397	-	-	-	-	-
80	Мексика	-	-	-	-	-	-	-	636 749	636 749	-	11 613	-	-	11 613
81	Микронезия (Федеративные Штаты)	-	-	-	-	-	-	-	582	582	-	1 335	-	-	1 335
82	Мопасо	-	-	-	-	-	-	-	2 326	2 326	-	-	-	-	-
83	Монголия	-	-	-	-	-	-	-	582	582	-	3 262	-	-	3 262
84	Марокко	-	-	-	-	-	-	-	26 168	672	25 496	-	-	25 496	-
85	Мозамбик	-	-	-	-	159	549	-	582	-	582	-	-	1 290	-
86	Намибия	-	-	-	-	-	-	-	4 071	4 071	-	-	-	-	-
87	Науру	4 064	-	-	-	-	-	-	582	582	-	-	-	4 064	-
88	Непал	-	-	-	-	-	-	-	2 326	2 326	-	300	-	-	300
89	Нидерланды	-	-	-	-	-	-	-	1 018 217	1 018 217	-	-	-	-	-
90	Новая Зеландия	-	-	-	-	-	-	-	141 306	141 306	-	-	154 215	-	154 215
91	Никарагуа	6 748	-	-	-	477	549	-	582	-	582	-	-	8 356	-
92	Нигер	6 748	-	4 028	5 556	987	961	1 097	582	-	582	-	-	19 959	-
93	Нигерия	-	-	-	-	-	-	-	32 564	32 564	-	-	43 513	-	43 513
94	Норвегия	-	-	-	-	-	-	-	379 142	379 142	-	-	413 374	-	413 374
95	Оман	-	-	-	-	-	-	-	36 053	36 053	-	-	-	-	-
96	Пакистан	-	-	-	-	-	-	-	35 472	35 472	-	-	39 034	-	39 034
97	Панама	-	-	-	-	-	-	-	10 467	4 347	6 120	-	-	6 120	-
98	Папуа-Новая Гвинея	-	-	2 653	3 454	3 364	3 841	-	3 489	-	3 489	-	-	16 801	-
99	Парагвай	-	-	3 527	5 556	6 907	6 729	7 682	9 304	-	9 304	-	-	39 705	-
100	Перу	-	-	-	-	-	40 725	-	69 199	-	69 199	-	-	109 924	-
101	Филиппины	-	-	-	-	-	-	-	58 732	38 370	20 362	-	-	20 362	-
102	Польша	-	-	-	-	-	-	-	185 500	185 500	-	-	-	-	-

ОБЩИЙ ФОНД
РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА
(в евро)

		ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ		ОЗХО										Взносы за	
		1993-1997 гг.		1997 г.	1998 г.	1999 г.	2000 г.	2001 г.	2002 г.				2003 г.	1993-2003 гг.	
		Причитающийся остаток	Переплата	Причитающийся остаток					Распред. взносы	Получено	Причит. остаток	Пере-плата	Аванс. платежи	Причит. остаток	Переплата/аванс. платежи
103	Португалия	-	-	-	-	-	-	-	270 982	270 982	-	-	-	-	-
104	Катар	-	-	-	-	-	-	-	19 771	19 771	-	-	-	-	-
105	Республика Корея	-	-	-	-	-	-	-	1 085 090	1 085 090	-	-	-	-	-
106	Республика Молдова	76 096	-	35 325	46 100	8 880	4 806	5 487	1 163	-	1 163	-	-	177 857	-
107	Румыния	-	-	-	-	-	-	-	34 309	34 309	-	-	-	-	-
108	Российская Федерация	-	-	-	-	-	-	-	697 807	697 807	-	-	-	-	-
109	Сент-Люсия	-	-	-	-	-	-	-	1 163	1 163	-	521	-	-	521
110	Сан-Марино	-	-	-	-	-	-	-	1 163	1 163	-	-	-	-	-
111	Саудовская Аравия	-	-	-	-	-	-	-	325 062	325 062	-	-	-	-	-
112	Сенегал	3 374	-	-	2 315	2 960	2 884	3 292	2 908	-	2 908	-	-	17 733	-
113	Сербия и Черногори	-	-	-	-	-	-	-	11 630	-	11 630	-	-	11 630	-
114	Сейшельские острова	6 748	-	4 028	5 556	987	961	1 097	1 163	-	1 163	-	-	20 540	-
115	Сингапур	-	-	-	-	-	-	-	230 276	230 276	-	-	-	-	-
116	Словакия	-	-	-	-	-	-	-	25 005	25 005	-	-	-	-	-
117	Словения	-	-	-	-	-	-	-	47 102	47 102	-	-	51 832	-	51 832
118	Южная Африка	-	-	-	-	-	-	-	238 999	238 999	-	-	261 078	-	261 078
119	Испания	-	-	-	-	-	-	-	1 476 443	1 476 443	-	-	-	-	-
120	Шри-Ланка	-	-	-	-	-	-	-	9 304	9 304	-	-	-	-	-
121	Судан	-	-	-	-	-	-	6	3 489	-	3 489	-	-	3 495	-
122	Суринам	-	-	-	-	-	852	2 195	1 163	-	1 163	-	-	4 210	-
123	Свазиленд	-	-	-	-	-	-	-	1 163	1 163	-	3 413	1 268	-	4 681
124	Швеция	-	-	-	-	-	-	-	601 858	601 858	-	-	-	-	-
125	Швейцария	-	-	-	-	-	-	-	740 838	740 838	-	-	-	-	-
126	Таджикистан	20 679	-	8 831	11 525	2 467	1 923	2 195	582	-	582	-	-	48 202	-
127	бывшая Югославская Республика Македония	-	-	-	-	-	-	-	3 489	-	3 489	-	-	3 489	-
128	Того	6 748	-	4 028	5 556	490	478	549	582	-	582	-	-	18 431	-
129	Тринидад и Тобаго	-	-	9 935	17 287	8 387	7 690	8 780	9 304	-	9 304	-	-	61 383	-
130	Тунис	-	-	-	-	-	-	-	18 027	18 027	-	-	-	-	-
131	Турция	-	-	-	-	-	-	-	258 189	258 189	-	-	-	-	-
132	Туркменистан	24 979	-	13 247	17 287	3 947	2 884	3 292	1 745	-	1 745	-	-	67 381	-

ОБЩИЙ ФОНД
РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА
(в евро)

		ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ		ОЗХО										Взносы за		
		1993-1997 гг.		1997 г.	1998 г.	1999 г.	2000 г.	2001 г.	2002 г.				2003 г.	1993-2003 гг.		
		Причитающийся остаток	Переплата	Причитающийся остаток					Распред. взносы	Получено	Причит. остаток	Переплата	Аванс. платежи	Причит. остаток	Переплата/аванс. платежи	
133	Уганда	6 748	-	-	-	-	-	-	2 908	-	2 908	-	-	-	9 656	-
134	Украина	-	-	-	-	-	-	-	30 820	30 820	-	40 408	-	-	-	40 408
135	Объединенные Арабские Эмираты	-	-	-	-	-	-	-	118 627	118 582	45	-	-	-	45	-
136	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	-	-	-	-	-	-	-	3 244 220	3 244 220	-	-	3 542 476	-	3 542 476	-
137	Объединенная Республика Танзания	5 462	-	-	2 778	1 480	1 442	1 646	2 326	-	2 326	-	-	-	15 134	-
138	Соединенные Штаты Америки	-	-	-	-	-	-	-	12 811 172	12 811 172	-	-	-	-	-	-
139	Уругвай	-	-	-	-	7 582	26 340	-	47 102	-	47 102	-	-	-	81 024	-
140	Узбекистан	-	-	-	-	-	-	-	6 397	3 258	-	-	-	-	3 139	-
141	Венесуэла	-	-	-	-	-	-	28 689	122 116	-	122 116	-	-	-	150 805	-
142	Вьетнам	-	-	-	-	-	-	-	7 560	7 560	-	-	-	-	-	-
143	Йемен	-	-	-	-	-	-	-	4 071	4 071	-	500	-	-	-	500
144	Замбия	6 748	-	-	-	-	-	915	1 163	-	1 163	-	-	-	8 826	-
145	Зимбабве	-	-	-	-	-	-	-	4 652	970	3 682	-	-	-	3 682	-
	Всего	572 215	-	172 492	265 977	75 623	94 731	814 901	58 236 090	57 040 855	1 195 235	150 285	8 581 663	3 191 174	8 731 948	
	Новые члены в 2002 году															
1	Самоа	6 748	-	-	-	-	-	-	146	-	146	-	-	-	6 894	-
2	Сент-Винсент и Гренадины	6 001	-	-	-	-	-	-	146	-	146	-	-	-	6 147	-
	Всего	12 749	-	-	-	-	-	-	292	-	292	-	-	13 041	-	
	Государства-члены, итого	584 964	-	172 492	265 977	75 623	94 731	814 901	58 236 382	57 040 855	1 195 527	150 285	8 581 663	3 204 215	8 731 948	

ОБЩИЙ ФОНД
РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА
(в евро)

	ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ	ОЗХО										Взносы за			
		1993-1997 гг.		1997 г.	1998 г.	1999 г.	1993-1997 гг.				1997 г.	1998 г.			
		Причитающийся остаток	Переплата	Причитающийся остаток				Распред. взносы			Причит. остаток	Переплата	Причит. остаток	Распред. взносы	
Государства, не являющиеся членами															
1	Афганистан	6 748	-										6 748	-	
2	Багамские Острова	-	8 193										-	8 193	
3	Бутан	-	-										-	-	
4	Камбоджа	6 748	-										6 748	-	
5	Кабо-Верде	3 652	-										3 652	-	
6	Центральноафриканская Республика	6 748	-										6 748	-	
7	Чад	4 486	-										4 486	-	
8	Коморские Острова	6 748	-										6 748	-	
9	Конго	6 748	-										6 748	-	
10	Демократическая Республика Конго	6 696	-										6 696	-	
11	Джибути	6 001	-										6 001	-	
12	Доминиканская Республика	9 207	-										9 207	-	
13	Гренада	-	47										-	47	
14	Гватемала	13 497	-										13 497	-	
15	Гвинея-Бисау	6 748	-										6 748	-	
16	Гаити	6 748	-										6 748	-	
17	Гондурас	6 748	-										6 748	-	
18	Израиль	-	13 595										-	13 595	
19	Кыргызстан	29 481	-										29 481	-	
20	Либерия	5 584	-										5 584	-	
21	Мадагаскар	6 748	-										6 748	-	
22	Маршалловы Острова	-	859										-	859	
23	Мьянма	-	887										-	887	
24	Руанда	6 299	-										6 299	-	
25	Сент-Китс и Невис	751	-										751	-	
26	Сьерра-Леоне	6 748	-										6 748	-	
27	Таиланд	-	8 951										-	8 951	
	Не члены ОЗХО, итого	153 133	32 532	-	-	-	-	-	-	-	-	-	153 133	32 530	
	Итого на 31 декабря 2002 года	738 097	32 532	172 492	265 977	75 623	94 731	814 901	58 236 382	57 040 855	1 195 527	150 285	8 581 663	3 357 348	8 764 478
	Итого на 31 декабря 2001 года	880 284	32 532	187 094	288 201	81 085	214 864	1 059 144					2 710 670	9 002 720	

Приложение 20

**МЕЖДУНАРОДНЫЕ СОГЛАШЕНИЯ И ПРАВОВЫЕ ДОКУМЕНТЫ,
ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЕ СЕКРЕТАРИАТОМ
ЗА ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ ПО 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**

Регистрационный номер ОЗХО	Предмет соглашения/документа ¹¹	Стороны	Дата		Публикации, содержащие текст/примечания
			подписания	вступления в силу	
IAR 74	Соглашение о привилегиях и иммунитетах согласно статье VIII (50)	Панама ОЗХО	13.02.2002	[еще не вступило в силу]	Приложение к документу ЕС-XIX/DEC.2 от 4 октября 2000 года, одобрено в документе С-VI/DEC.7 от 17 мая 2001 года
IAR 75	Соглашение о привилегиях и иммунитетах согласно статье VIII (50)	Аргентина ОЗХО	12.12.2002	[еще не вступило в силу]	Приложение к документу ЕС-31/DEC.4 от 10 декабря 2002 года, одобрено в документе С-7/DEC.22 от 11 октября 2002 года

¹¹ Пояснения и правовая основа для соглашений:
 Соглашения по объекту (статья VIII (34) с), требуются согласно ПП III (3) и (8)):
 Объекты, связанные с химическим оружием:
 Объекты по хранению (должны основываться на образце С-IV/DEC.12)
 Объекты по уничтожению (ПП часть III (5),(6), (7) и ПП часть IV A) (51), (59) и (70); должны основываться на образце С-V/DEC.23)
 Объекты по производству (ПП V (49); должны основываться на образце С-IV/DEC.13)
 Объекты Списка 1: единственный маломасштабный объект (ЕММО) (ПП VI (25), (26), (27)), другой объект Списка 1 (ПП VI (31); должны основываться на образце С-III/DEC.14)
 Объекты Списка 2 (ПП VII (24); должны основываться на образце С-III/DEC.15)
 Соглашения о привилегиях и иммунитетах (статья VIII (34) а), требуются для всех государств-участников согласно статье VIII (50))
 Соглашение о взаимоотношениях с Организацией Объединенных Наций (статья VIII (34) а); подразумевается, что оно необходимо для осуществления статей VIII (36), X (10), XII (4), XIV (5) и ПП XI (27))
 Двусторонние соглашения о предоставлении помощи (статья VIII (34) b), требуются для варианта b) статьи X (7); должны основываться на типовом соглашении, содержащемся в приложении к документу С-I/DEC.54)

Приложение 21

**ОБЪЯВЛЕНИЯ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
НАЦИОНАЛЬНЫХ ПРОГРАММ, СВЯЗАННЫХ С ЗАЩИТНЫМИ ЦЕЛЯМИ,
ПО ГОДАМ, СОГЛАСНО ПУНКТУ 4 СТАТЬИ X**

	Государство-участник	1997	1998	1999	2000	2001	2002
1.	Албания		Да октябрь				
2.	Алжир					Да январь	
3.	Австралия			Да сентябрь	Да август	Да ноябрь	Да сентябрь
4.	Беларусь		Нет прогр. март	Нет прогр. январь	Нет прогр. март	Нет прогр. март	Нет прогр. октябрь
5.	Бельгия				Да февраль		Да сентябрь
6.	Болгария						Да апрель
7.	Канада		Да декабрь		Да февраль	Да май	Да июнь
8.	Чили	Нет прогр. май	Нет прогр. март	Нет прогр. март			
9.	Китай						Да сентябрь
10.	Хорватия				Да май		Да август
11.	Чешская Республика		Да март	Да февраль		Да февраль	Да март
12.	Дания			Да июнь			
13.	Финляндия			Да март	Да март	Да апрель	
14.	Франция	Да ноябрь	Да декабрь		Да март		
15.	Германия				Да февраль	Да январь	
16.	Италия						Да июль
17.	Япония					Да сентябрь	Да декабрь
18.	Латвия						Нет прогр. ноябрь
19.	Лихтенштейн					Нет прогр. март	Нет прогр. март

	Государство-участник	1997	1998	1999	2000	2001	2002
20.	Литва		Да декабрь				
21.	Нидерланды					Да сентябрь	
22.	Норвегия				Да апрель	Да апрель	Да апрель
23.	Республика Корея					Да ноябрь	
24.	Румыния		Да октябрь	Да октябрь	Да октябрь	Да ноябрь	
25.	Саудовская Аравия						Да ноябрь
26.	Словакия						Да февраль
27.	Словения					Да апрель	
28.	Южная Африка ¹²	Да ноябрь 2002	Да ноябрь 2002	Да ноябрь 2002	Да ноябрь 2002	Да ноябрь 2002	Да ноябрь
29.	Испания			Да август	Да сентябрь	Да декабрь	
30.	Швеция		Да май	Да март		Да март	Да декабрь
31.	Швейцария		Да сентябрь		Да март		Да апрель
32.	Турция						Да октябрь
33.	Украина				Да май		Да октябрь
34.	Соединенное Королевство	Да май	Да март	Да март	Да март	Да март	Да март
35.	Соединенные Штаты Америки			Да август		Да сентябрь	Да октябрь
36.	Югославия ¹³					Да декабрь	
Всего, программы защиты		3	10	10	14	18	19
Итого, количество объявлений		4	12	12	15	20	22

- - - 0 - - -

¹² Объявление Южной Африки от ноября 2002 года охватывает период с 1997 по 2003 год.

¹³ С 4 февраля 2003 года название Союзной Республики Югославии изменилось на "Сербия и Черногория".